



VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL

Nachrichtenblatt

Wahlaufruf zur Bundestagswahl

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
am kommenden **Sonntag, 26. September 2021**,
ist Wahl zum Deutschen Bundestag.

In der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl sind insgesamt **4.623 Personen** wahlberechtigt, die sich wie folgt verteilen:

Achkarren:	691
Bickensohl:	321
Bischoffingen:	529
Burkheim:	804
Oberbergen:	781
Oberrotweil:	1.225
Schelingen:	272

Anträge auf Briefwahl können bis am **Freitag, 24. September 2021, 18 Uhr im Rathaus** gestellt werden. In Sonderfällen, z.B. plötzlich auftretender Krankheit, kann darüber hinaus bis am Wahltag, **15:00 Uhr**, Briefwahl beantragt werden.

In den Rathäusern sind am Wahltag die Wahllokale in der Zeit von **08:00 - 18:00 Uhr** geöffnet.

An dieser Stelle darf ich den Wahlhelfern in unserer Stadt für ihren Wahldienst danken.

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
Demokratie lebt von der aktiven Beteiligung und Verantwortung der Bürger.
Ich rufe deshalb alle wahlberechtigten Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt dazu auf, an der Wahl teilzunehmen.

Nutzen Sie Ihr Stimmrecht. Gehen Sie zur Wahl.

Mit freundlichen Grüßen

Benjamin Böhn
Benjamin Böhn, Bürgermeister

AMTLICHER TEIL



Frist für Wahlscheinanträge

Der letzte Zeitpunkt für die Antragstellung ist für Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind (§25 Abs. 1 BWO), grundsätzlich der 2. Tag vor der Wahl (Freitag, 24. September 2021), 18 Uhr (§ 27 Abs. 4 Satz 1 BWO).

Sollten Sie noch am Freitag bis 18 Uhr einen Wahlschein beantragen wollen, machen Sie sich bitte durch Klingeln oder Klopfen am Fenster des Erkers, Rathaus Oberrotweil, Bahnhofstraße 20, bemerkbar oder rufen Sie folgende Telefonnummern an:

- 07662/812-28;
- 07662/812-29;

Bis zum Tag vor der Wahl (= Samstag, 25. September 2021), 12 Uhr, können Wahlscheine ersetzt werden, wenn der Wahlberechtigte glaubhaft versichert, dass er den Wahlschein nicht erhalten hat (§ 28 Abs. 10 BWO).

Hierfür können Sie sich am Samstag bis 12 Uhr unter den folgenden Telefonnummern mit uns in Verbindung setzen:

- 07662/812-28;
- 07662/812-29;

Wahlberechtigte, die nicht in das Wählerverzeichnis eingetragen sind (§ 25 Abs. 2 BWO), können einen Wahlschein noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, beantragen (§ 27 Abs. 4 Satz 2 BWO).

Bitte wenden Sie sich dazu am Sonntag, 26.09.2021 an die Wahlhelferinnen und Wahlhelfer des Wahlbezirks Oberrotweil im Rathaus Oberrotweil, Bahnhofstraße 20.

Ihr Wahlamt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Bundestagswahl am 26. September 2021

Schablonen für sehbehinderte und blinde Menschen

Zur Wahl der Abgeordneten des 20. Deutschen Bundestags am 26. September 2021 sind alle Wahlberechtigten zur Stimmabgabe aufgerufen. Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man so schlecht sieht, dass man den Stimmzettel selbst nicht lesen kann?

Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Bundestagswahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von sogenannten Stimmzettelschablonen an.

Die Stimmzettelschablone wird auf den Stimmzettel gelegt. Die Felder für das „Kreuzchen“ sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in großer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird – ebenfalls kostenlos – eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen CD-Playern abgespielt werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem wird der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgesprochen und auch darauf hingewiesen, falls eine entsprechende Lochung nicht mit einem Wahlvorschlag belegt ist.

Sind Sie selbst stark seheingeschränkt? Kennen Sie Personen, die sich für dieses Angebot interessieren? Dann fordern Sie die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufschrift des Inhalts des amtlichen Stimmzettels kostenlos bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden an unter Telefon: 0761 / 361 22.

Bundestagswahl 2021 - Wichtige Hinweise für Wählerinnen und Wähler

Liebe Wählerinnen und Wähler, bitte beachten Sie beim Betreten des Wahllokals zur Bundestagswahl 2021 am kommenden Sonntag, 26.09.2021, die allgemeinen Hygiene- und Abstandsregelungen.

Im Wahlraum, auf den Wegen innerhalb des Gebäudes und in den Warteschlangen gilt die Pflicht zum Tragen einer medizinischen Maske.

Personen, die typische Corona-Symptome vorweisen oder denen eine Absonderungspflicht nach der Corona-VO vorliegt, haben keinen Zutritt zum Wahllokal.

Gerne darf von den Wählerinnen und Wählern ein eigener Stift zur Stimmabgabe bei der Wahl mitgebracht werden. Ihr Wahlamt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

An die Wählerinnen und Wähler des Wahlbezirks Oberrotweil

Auf Grund der aktuellen Corona-Situation gibt es bei der Wahl im Wahllokal Oberrotweil eine besondere Einbahnstraßenregelung. Den **Eingang** für das Wahllokal finden Sie bei der **Touristikinformation**, Bahnhofstraße 20, Vogtsburg-Oberrotweil.

Wir bitten um Beachtung.
Ihr Wahlamt der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl

Einladung zur öffentlichen Gemeinderatssitzung

Am **Dienstag, 28. September 2021, 19.00 Uhr**, findet in der **Lazarus-von-Schwendi-Halle** in **Vogtsburg-Burkheim** eine öffentliche Gemeinderatssitzung mit folgender

Tagesordnung statt:

1. Bekanntgabe der Beschlüsse aus nichtöffentlicher Sitzung sowie vom Technischen Ausschuss vom 21.09.2021
2. Vorstellung der polizeilichen Kriminalstatistik 2020
3. Rückhalteraum Breisach/Burkheim; Planänderungsantrag auf geänderten Bau der Grundwasserhaltungsbrunnen im Ortsteil Burkheim
4. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Gasthaus Rössle – Altvogtsburg“ – Offenlagebeschluss
5. Restrukturierung der Gebäude für Betreuung in Oberrotweil
6. Verschiedenes
7. Frageviertelstunde

Die Einwohner der Stadt Vogtsburg sind hierzu freundlich eingeladen.

Bitte beachten Sie die allgemeinen Hygienevorschriften. Beim Betreten der Halle bis zum Sitzplatz ist eine Mund-Nasen-Bedeckung zu tragen, ebenfalls beim Verlassen des Sitzplatzes. Der Haupteingang ist gleichzeitig auch der Ausgang.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Burkheim.

Am **Dienstag, 28.09.2021, 19:30 Uhr** findet in der Lazarus von Schwendi Halle in **Vogtsburg-Burkheim** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung mit folgender **Tagesordnung** statt:

1. **Rückhalteraum Breisach/Burkheim; Planänderungsantrag auf geänderten Bau der Grundwasserhaltungsbrunnen im Ortsteil Burkheim**

Die Einwohner des Stadtteils Burkheim sind hierzu freundlich eingeladen.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Oberbergen

Am **Dienstag, 28.09.2021, um 20:15 Uhr**, findet zeitgleich mit dem Gemeinderat Vogtsburg eine öffentliche Ortschaftsratsitzung in der Lazarus-von-Schwendi-Halle Burkheim statt.

Tagesordnung öffentlich:

1. Vorhabenbezogener Bebauungsplan „Gasthaus Rössle - Altvogtsburg“ – Offenlagebeschluss

Hierzu laden wir alle Bürgerinnen und Bürger von Oberbergen ein.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Oberrotweil

Am **Dienstag, 28. September 2021, 20:30 Uhr**, findet in der **Lazarus von Schwendi Halle** in **Vogtsburg-Burkheim** eine öffentliche Ortschaftsratsitzung mit folgender

Tagesordnung statt:

1. **Restrukturierung der Gebäude für Betreuung in Oberrotweil**

Die Einwohner des Stadtteils Oberrotweil sind hierzu freundlich eingeladen.

Einladung zur öffentlichen Ortschaftsratsitzung Schelingen.

Am **Mittwoch, den 29. September 2021, 19.00 Uhr** findet in der **Turn- und Festhalle Vogtsburg -Schelingen**, eine öffentliche Ortschaftsratsitzung statt.

Tagesordnung:

1. Bekanntgabe von Beschlüssen aus vorangegangenen nichtöffentlichen Sitzungen
2. Ehrung von Blutspendern
3. Sonnenuhr Information über die Gestaltung
4. Haushalt 2022
5. Verschiedenes
6. Frageviertelstunde

Die Einwohner sind zu dieser Sitzung freundlich eingeladen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, liebe Feriengäste und Kunstinteressierte,

die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl und das Kunstforum Vogtsburg laden herzlich zum **„Tag des Offenen Ateliers Vogtsburg“** am **Samstag, 2. Oktober 2021, von 14 – 18 Uhr**, und **Sonntag, 3. Oktober 2021, von 11 - 18 Uhr**, ein. Bereits am **Freitag, 1. Oktober 2021**, findet unter den Platanen vor dem Rebstock gegenüber vom **Wachthiisli, Bachstr. 1, Oberrotweil** um **19 Uhr** eine gemeinsame Ausstellung statt, bei der sich alle mitwirkenden Künstlerinnen und Künstler mit einem ihrer Werke zum Thema **„SEIN und SCHEIN“** kurz vorstellen. Die Besucher der offenen Ateliers können in der Ausstellung im Wachthiisli auf drei Ebenen einen Überblick über das Vogtsburger Kunstschaffen gewinnen. Vertreten sind Malerei – Bildhauerei – Grafik – Zeichnung – Fotografie – Film – Objektkunst – Installation – Keramik – Schmuck – Musik und Lyrik.

Am Kaiserstuhl hat sich eine eigenständige Kunst- und Kulturbewegung etabliert, die sich gemeinsam der Öffentlichkeit präsentieren will. Bereits zum 23. Mal laden die Kaiserstühler Künstlerinnen und Künstler in den Teilorten von Vogtsburg das interessierte Publikum in ihre Ateliers, Galerie- und Schau Räume ein – eine schöne Gelegenheit, die Kunstschaffenden, ihre Werke und die Entstehungsprozesse kennen zu lernen.

Rückblickend auf sehr erfolgreiche Künstlertage der vergangenen Jahre, freuen sich 19 Vogtsburger Künstlerinnen und Künstler und 3 Gastkünstlerinnen und Gastkünstler auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.

Sie geben an zwei Tagen Einblick in ihr Schaffen und lassen an Arbeitsprozessen und Fragestellungen teilhaben. Es gibt viel zu entdecken. Freunde der Kunst sind an diesen beiden Tagen in den OFFENEN ATELIERs herzlich willkommen.

Achkarren: Birgit Greshake, Karl Maresch, | **Bickensohl:** Jacques Millet | **Bischoffingen:** Gisela Kribale | **Burkheim:** Jan Douma, Andreas Färber, Angélique Eckstein, Petra Deutscher (Gast aus Kiechlingsbergerstraße) | **Niederrotweil:** Katalin Jung | **Oberbergen:** Roland Weis | **Oberrotweil:** Frank Lennig, Max Galli, Bettina Eichin, Andrea Vogel (Gastkünstlerin aus St. Gallen, Schweiz), Axel und Ralf Killian, Simone Rosenow, Ulli Kallauka (Gastkünstler aus Hallingdal/Norwegen), Jutta Bleichner, Beate Wiedemann, Maria-Luise Bodirsky | **Schelingen:** Jutta Maßholder.

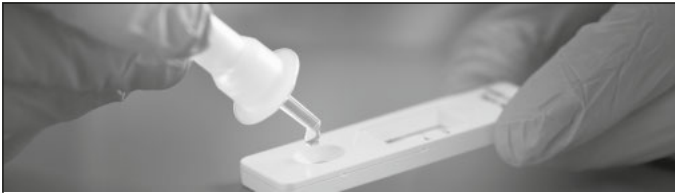
Simone Rosenow hat wie jedes Jahr Plakate und Flyer gestaltet, ihr Gast im Atelier ist der Lyriker Ulli Kallauka aus Hallingdal/Norwegen. Er wird aus seinen Werken lesen. Dazu präsentiert Simone Rosenow Arbeiten, die über mehrere Jahre zu Kallaukas Gedichten entstanden sind. Bei Bettina Eichin ist die Performancekünstlerin Andrea Vogel aus St. Gallen mit Filmdokumentationen vertreten.

Ein Rundgang oder eine Fahrradtour bieten sich an, da in jedem Stadtteil von Vogtsburg, außer in Altvogtsburg und in Schelingen, ein Atelier oder gleich mehrere Ateliers besucht werden können. Nähere Informationen zu den Teilnehmenden, ihren Werken, den Standorten mit Lageplan und den aktuellen Corona-Verordnungen finden Sie auf der Homepage, gestaltet von Andreas Färber aus Burkheim: www.offene-ateliers-vogtsburg.de

Nutzen Sie die Gelegenheit, mit den Künstlerinnen und Künstlern über ihre Werke ins Gespräch zu kommen. Es gibt viel zu entdecken. Wir freuen uns über Ihren Besuch und heißen Sie herzlich willkommen.

Der Eintritt ist frei!

Benjamin Bohn Die Künstlerinnen und Künstler
Bürgermeister des Kunstforums Vogtsburg



KOMMUNALES TESTKONZEPT

Entsprechend der aktuellen Corona-Verordnung besteht weiterhin in vielen Bereichen des öffentlichen Lebens die Erfordernis von Nachweisen als vollständig Geimpfte oder Genesene oder über einen negativen Antigen-Schnelltest.

Zunächst sind bis zum 10. Oktober 2021 die Antigen-Schnelltests im Sinne der aktuellen Corona-Testverordnung kostenlos. Danach wird es für bestimmte Personengruppen weiterhin kostenlose Testmöglichkeiten geben, wenn die Voraussetzungen dafür entsprechend der dann geltenden Testverordnung erfüllt sind.

Auch Geimpfte und Genesene haben bis zum 10. Oktober 2021 Anspruch auf kostenlose Testungen im Rahmen der Bürgertests.

Die Stadt Vogtsburg und das Unternehmen Kaiserstuhl-Reisen bieten folgende Testmöglichkeiten an:

Schnellteststation von Kaiserstuhl-Reisen:

An der Eventhalle von Kaiserstuhl-Reisen in der Hauptstraße 73 in Oberrotweil: **Täglich von 19.00 bis 20.00 Uhr.**

Testmöglichkeit ohne Voranmeldung oder wahlweise auch mit Online-Anmeldung und anschließendem E-Mail-Verdand des Testzertifikates:

www.schnelltestbus-vogtsburg.de

Kommunales Testzentrum der DRK Ortsvereine:

Bis auf Weiteres erfolgen keine Testungen im kommunalen Testzentrum in Oberbergen.

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise im Nachrichtenblatt und auf den Internetseiten der Stadt Vogtsburg und auf www.schnelltestbus-vogtsburg.de bezüglich zukünftiger Änderungen der Testzeiten.

Öffentlicher Zahlungshinweis: Wir möchten Sie auf die Fälligkeit folgender Abgaben hinweisen:

Wasser- und Abwassergebühren 3. Abschlag 2021

Am **30. September 2021** ist der 3. Abschlag der Wasser- und Abwassergebühren fällig.

Die Höhe des Abschlagbetrages wurde mit der Endabrechnung für das Verbrauchsjahr 2020 mitgeteilt.

Wir bitten die Abgabepflichtigen den Fälligkeitstermin zu beachten und einzuhalten.

Durch pünktliche Zahlungen können die gesetzlich vorgeschriebenen Säumniszuschläge und Mahngebühren vermieden werden. Bezahlen Sie deshalb bitte rechtzeitig zum abgegebenen Fälligkeitstermin und geben Sie das vollständige Buchungszeugnis an.

Soweit Lastschrifteneinzugsermächtigungen / SEPA Lastschriftenmandate erteilt worden sind, werden die Abgaben zum Fälligkeitstermin abgebucht.

Ihre Stadtverwaltung Vogtsburg – Stadtkasse

Forstrevier Kaiserstuhl informiert: Brennholzvergabe 2021

Im kommenden Herbst und Winter können Sie wieder Brennholzlose in Durchforstungsbeständen und Brennholz lang „Polterholz“ aus dem Vogtsburger Stadtwald erwerben.

Abgabe von Brennholz in Selbstwerbung / Flächenlos

Vergeben wird das Brennholz – stehend, z.T. liegend – in Durchforstungsbeständen.

Der Preis liegt bei 18 € / Ster (Raummeter) Hartlaubholz. Bei besonders schwierigen Bedingungen oder höheren Weichholzteilen wird der Preis entsprechend reduziert.

Abgabe von Brennholz lang / Polterholz

Es wird ebenfalls Brennholz in langer Form angeboten. Die Holzpolter, an der Waldstraße, werden zum Preis von 48 € / Festmeter (ca. 34 € / Ster) verkauft.

Die Bereitstellung des Holzes wird wie bisher im Spätherbst und gegen Ende des Jahres erfolgen.

Abgabe von Kronenholz / Flächenlos

Bei Interesse kann vereinzelt auch liegendes Kronenholz aufgearbeitet werden. Der Preis liegt je nach Beschaffenheit des Kronenholzes und Aufarbeitungsbedingungen zwischen 5 € - 10 € / Ster

Neuerungen die wichtig zu beachten sind:

Aufgrund einer Änderung bei der gesetzlichen Steuerpflicht müssen auf Brennholzverkäufe der Stadt Vogtsburg mittlerweile 7% Umsatzsteuer erhoben werden. Bei den oben stehenden Preisen handelt es sich daher um Nettobeträge.

Durchforstungslose im Burkheimer Rheinwald können in den kommenden Jahren nicht mehr in dem Umfang wie bisher angeboten werden. Der Großteil kranker und abgängiger Eschen ist mittlerweile aufgearbeitet und in vielen Bereichen braucht der Wald nun Zeit um sich erstmal wieder zu schließen. Damit in den kommenden Jahren kontinuierlich und ortsnahe für Burkheimer trotzdem noch Durchforstungslose angeboten werden können, muss die Losgröße auf maximal 10 Ster pro Person begrenzt werden. Wenn Sie mehr Brennholz benötigen, haben Sie die Möglichkeit weitere Lose in der Kiefer im Rheinwald, Laubholzlose im Bergwald oder auch Polterholz zu erwerben.

Um den **Brennholzbedarf** zunächst ermitteln zu können, wenden sich Interessenten **bis zum 13. Oktober 2021** direkt an Revierleiterin Hempelmann – Tel.: 0162/2550711.

Gerne können Sie Ihren Bedarf auch per E-Mail (laura.hempelmann@lkbh.de), unter Angabe folgender Daten, übermitteln: Name, Adresse, Telefonnummer, Flächenlos oder Brennholz lang, Mengenangabe in Ster oder Festmeter und ob eine Seilwinde vorhanden ist. Bitte beachten Sie, dass wenn Sie keine Eingangsbestätigung erhalten, Ihre Mengenangabe nicht eingegangen ist und Sie nochmal nachhaken sollten.

Laura Hempelmann, Forstrevierleiterin Kaiserstuhl

Die aktuellen Öffnungszeiten unserer
Gastronomiebetriebe, Dorfläden und Bäckerei
finden Sie auf unserer Homepage unter
www.vogtsburg.de



Mit dem alten Handy Gutes tun

Sammlung gebrauchter Mobiltelefone

Die Stadt Vogtsburg i.K. beteiligt sich im Rahmen der „**Nachhaltigkeits- & Energiewendetage Baden-Württemberg**“ (17. -20. September 2021) an der Sammlung von gebrauchten Mobiltelefonen, die einem geordneten Recycling zugeführt werden.

Für jedes Handy, das gesammelt wird, erhält die „Handy-Aktion Baden-Württemberg“ in Kooperation mit der Telekom 50 Cent.

Mit dem Erlös der Aktion werden Bildungs- und Gesundheitsprojekte in Äthiopien, Uganda und der Demokratischen Republik Kongo unterstützt.

Wenn auch Sie ein altes Handy in einer Ihrer Schubladen haben, das Sie nicht mehr benötigen, dann bringen Sie dieses gerne **bis zum 01. Oktober 2021 ins Rathaus** in Oberrotweil und werfen es in die bereitstehende Sammelbox, welche sich **im Eingangsbereich** befindet.

Bitte beachten Sie, dass in die Sammelboxen ausschließlich Handys und Smartphones **ohne Akku** eingeworfen werden können.

Zubehör, wie bspw. Kopfhörer oder Ladekabel können NICHT über die Sammelaktion abgegeben werden.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung dieser Aktion!



FUNDBÜRO

Rathaus Oberrotweil
Frau Kamenzin
Tel.: 07662 / 812-26

Fundort Oberrotweil
2 Sonnenbrillen

Fundort Oberbergen
1 Mountainbike

STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n



Forstwirt/in (m/w/d)

Was Sie erwartet:

- Die Stadt Vogtsburg ist Eigentümerin von 418 ha Kommunalwald im zentralen Kaiserstuhl. Es handelt sich hierbei um einen Laubholzbetrieb mit großer Baumarten- und Standortvielfalt, von der Rheinaue bis hoch an den Totenkopf. Neben einem jährlichen Holzeinschlag von ca. 1500 Fm und einer breiten Palette forstwirtschaftlicher Tätigkeiten ist der Betrieb geprägt durch Arbeiten rund um das Thema Erholung und Verkehrssicherheit, insbesondere entlang der Waldränder.
- Der Anteil Ihrer Arbeit im Forstbetrieb beträgt im Mittel 60%; ca. 40% der Arbeit verrichten Sie beim städtischen Servicebetrieb, hauptsächlich im Bereich Grünflächen-, Gewässerpflege und Verkehrssicherung im Stadtgebiet

Die Stelle umfasst schwerpunktmäßig folgende Tätigkeiten:

- Holzernte, überwiegend im Laubholz, Pflegearbeiten (Wertästung, Jungbestandspflege und Kultursicherung), sowie Begründung von stabilen Waldbeständen im Klimawandel
- Durchführung von Verkehrssicherungsmaßnahmen entlang von baulichen Anlagen, Straßen, Wasserstraßen und Wegen, sowie Wegeunterhaltung
- Anlage und Pflege von Schutz- und Erholungseinrichtungen
- Vorbereitung und Organisation der Lose für Brennholzseltwerber in Zusammenarbeit mit der Forstrevierleitung
- Mulch-, Freischneidearbeiten und Spezialfällungen im Stadtgebiet im Rahmen der Tätigkeiten am Servicebetrieb
- Einsatz und Wartung forstlicher Kleinmaschinen, Geräte und des städtischen Forstschleppers

Wir wünschen uns von Ihnen:

- eine erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung als Forstwirt/Forstwirtin (w/m/d)
- die erforderliche körperliche Fitness für die Arbeit im Wald
- Freude an den sehr vielfältigen Tätigkeiten eines kleinen Forstbetriebs
- ein hohes Maß an Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Zuverlässigkeit, Einsatzbereitschaft und Engagement
- selbstständige und ergebnisorientierte Arbeitsweise
- Führerschein der Klasse B, BE (wünschenswert)
- SKT-Schein A/B vorteilhaft bzw. Interesse an einer Fortbildung in Baumklettertechnik

Wir bieten Ihnen:

- eine verantwortungsvolle und vielseitige Tätigkeit mit eigenem Handlungs- und Gestaltungsspielraum in einem engagierten Team
- einen sicheren Arbeitsplatz und tarifliche Bezahlung nach TVöD-Wald BaWü. Die Eingruppierung erfolgt gemäß tariflicher und persönlicher Voraussetzungen.
- Individuell auf Sie abgestimmte Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung bis zum 08.10.2021 an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle
Bahnhofstraße 20
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Herr Berwing (07662/812-40) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (07662/812-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

**STADT VOGTSBURG
IM KAISERSTUHL**


Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeitende/n für die Bürger- und Gästeinformation (m/w/d)

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Bürger- & Gästeinformation vor Ort sowie telefonisch und schriftlich
- Vermittlung von touristischen Leistungen
- Gastgeberbetreuung inkl. Klassifizierung nach DTV-Richtlinien
- Pflege der touristischen Webseiten
- Mithilfe bei der Erstellung von touristischen Prospekten
- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen

Wir wünschen uns von Ihnen:

- Idealerweise eine Ausbildung im touristischen Bereich
- Hohe Dienstleistungs- und Servicebereitschaft
- Englisch- und Französischkenntnisse von Vorteil
- Freude am Umgang mit Menschen
- Selbständiges, zuverlässiges Arbeiten
- Bereitschaft zur Wochenendarbeit

Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Stelle im Umfang von 100%. Die Stelle ist grundsätzlich teilbar.
- eine Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine interessante Tätigkeit mit eigenständigem Aufgabengebiet

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 15.10.2021** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl
Personalstelle
Bahnhofstraße 20

79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an personalstelle@vogtsburg.de



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Frau Sayer (07662 812-66) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

www.vogtsburg.de

NETZWERK fokus tierwohl

Afrikanische Schweinepest (ASP) in Baden-Württemberg – Was müssen Kleinstschweinehaltungen beachten?

(Webex-Anwendung)

Die Afrikanische Schweinepest ist auf dem Vormarsch und wird auch Baden-Württemberg mehr und mehr betreffen. Wie erkenne ich eine Infektion? Was muss ich im Fall der Fälle tun? Und wie kann ich meinen Schweinebestand bereits vorab schützen? Diesen Fragen widmen sich Eva Sailer (Biosicherheitsberaterin des SGD) und Dr. Stephanie Beker-Hess (MLR) am 05.10.2021 um 19.00 Uhr. Die Veranstaltung richtet sich in erster Linie an Kleinstschweinehalter. Ziel ist es Übertragungswege und Symptomatik der Krankheit sowie Maßnahmen zur Prävention darzustellen und einen Überblick über bestehende Rechtsgrundlagen und behördliche Maßnahmen zu geben.

Die Veranstaltung findet im Rahmen des Netzwerks Fokus Tierwohl statt. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Den Link zur Anmeldung finden Sie unter:

<https://fortbildung-lsz.lgl-bw.de/lsz/webbasys/index.php?kathaupt=11&knr=21702&kursname=ASP+in+BaWue+-Was+muessen+Kleinstschweinehaltungen+beachten&katid=8&katvaterid=0>



Ansprechpartnerinnen:

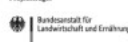
Josefine Scheinert, LSZ Boxberg, 07930/9928-145, fokus-tierwohl@lsz.bwl.de
Charlotte Rapp, LAZ BW Aulendorf, 07525/942-347, fokus-tierwohl@lazbw.bwl.de

Gefördert durch



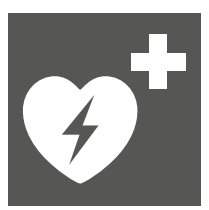
aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Projektsponsor



fokus-tierwohl.de

Standorte Defibrillatoren



Achkarrer Krone, überdachte Weinterrasse, Schloßbergstraße 15, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Bahnhof Achkarren, am Bahnsteig, Am Bahnhof 6, 79235 Vogtsburg-Achkarren

Ortsverwaltung Bickensohl, Achkarrer Straße 12, 79235 Vogtsburg-Bickensohl

Ortsverwaltung Bischoffingen, Talstraße 1, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen

Öffentliche WC-Anlage Burkheim, Mittelstadt, 79235 Vogtsburg-Burkheim

Ortsverwaltung Oberbergen, Kirchstraße 7, 79235 Vogtsburg-Oberbergen

Raiffeisenbank Kaiserstuhl, im Außenbereich beim Eingang,

Bahnhofstraße 22, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Ortsverwaltung Schelingen, Steingasse 2, 79235 Vogtsburg-Schelingen

Öffentliche Bekanntmachung

Im Zusammenhang mit der Erschließung des Gewerbegebietes „Ober Kälberwörth“ ist ein Teilausbau des Plonggrabens (Neubau Durchlass, Öffnung Verrohrung DN 400 km 0 +87,69m bis 0+99,645 m und Renaturierung dieses Abschnittes) auf dem Flurstück 2326 Gemarkung Burkheim geplant. Die Planunterlagen liegen in der Zeit vom 24.09.2021 bis einschließlich 25.10.2021 während der Dienststunden beim Bürgermeisteramt zur Einsichtnahme aus.

Jeder, dessen Belange durch das Vorhaben berührt werden, kann bis zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald in Freiburg oder beim Bürgermeisteramt der Stadt Vogtsburg Einwendungen gegen das Vorhaben erheben.

Die Einwendungen müssen die konkrete Betroffenheit des geltend gemachten Belangs erkennen lassen. Sie sind in Schriftform, d.h. in einem mit handschriftlicher Unterschrift versehenen Schreiben zu erheben, soweit sie nicht zur Niederschrift erklärt werden. Die Erhebung von Einwendungen durch Übersendung einer Email ist daher nicht möglich.

Die nach Bundes- oder Landesrecht anerkannten Naturschutzvereine oder sonstige

Vereinigungen, soweit diese sich für den Umweltschutz einsetzen und nach in anderen gesetzlichen Vorschriften zur Einlegung von Rechtsbehelfen in Umweltangelegenheiten vorgesehenen Verfahren anerkannt sind (Vereinigungen), werden hiermit entsprechend von der Auslegung des Plans benachrichtigt. Gleichzeitig wird ihnen Gelegenheit zur Stellungnahme innerhalb der oben genannten Einwendungsfrist gegeben.

Sollte ein Erörterungstermin notwendig werden, so wird dieser mindestens eine Woche vorher ortsüblich bekanntgemacht. Die Behörden, der Träger des Vorhabens die Vereinigungen und diejenigen, die Einwendungen erhoben haben, werden von dem Erörterungstermin benachrichtigt.

Es wird darauf hingewiesen, dass

1. mit Ablauf der Einwendungsfrist alle Einwendungen ausgeschlossen sind, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen. Dies gilt entsprechend auch für die Stellungnahmen der Vereinigungen,
2. nach § 73 Abs. 6 LVwVfG nach Ablauf der Einwendungs- bzw. Äußerungsfrist die rechtzeitig erhobenen Einwendungen, Äußerungen und Stellungnahmen mit dem Träger des Vorhabens, den Behörden, den Vereinigungen, den Betroffenen sowie den Personen, die Einwendungen erhoben haben, in einer mündlichen Verhandlung erörtert werden (Erörterungstermin).
3. bei Zulassung des Vorhabens die untere Wasserbehörde in ihrer Entscheidung über die Einwendungen entscheidet, über die im Erörterungstermin keine Einigung erzielt wurde,
4. bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und
 - a) die Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,
 - b) die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.
5. die anhand der Anforderungen der Anlage 1 Ziffer 13.18.1 zum Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) durchgeführte Vorprüfung des Einzelfalles ergab, dass keine erheblichen nachteiligen Umweltauswirkungen durch das Vorhaben zu erwarten sind. Es wird festgelegt. Dass eine Umweltverträglichkeitsprüfung nicht erforderlich ist. Die Festlegung ist nicht selbständig anfechtbar.

Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald
- Untere Wasserbehörde -

Bekanntmachung gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

10. Flächennutzungsplanänderung „Bebauungsplan Breite / Feuerwehrgerätehaus Vogtsburg“ und frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl hat in seiner öffentlichen Sitzung am 21.09.2021 beschlossen, den Flächennutzungsplan für den Be-

reich „Bebauungsplan Breite / Feuerwehrgerätehaus Vogtsburg“ zu ändern und die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB einzuleiten. Mit der Flächennutzungsplanänderung wird die Errichtung eines neuen Feuerwehrgerätehaus mit zusätzlicher Mischbaufläche für die Stadt Vogtsburg angestrebt.

Zur Information der Öffentlichkeit liegt der Vorentwurf der Flächennutzungsplanänderung in der Zeit vom **04.10.2021** bis zum **05.11.2021** bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bahnhofstraße 20, aus. Zusätzlich stehen die Planunterlagen unter

<https://www.vogtsburg.de/de-de/buergerservice-aktuelles/bekanntmachungen-satzungen-und-rvo/bekanntmachungen-zur-Verfuegung>

Stellungnahmen zur Flächennutzungsplanänderung können schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bis zum **05.11.2021** bei der Stadt abgegeben werden.

Vogtsburg i. K.,
24.09.2021

Benjamin Bohn
Bürgermeister



Bekanntmachung gemäß § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

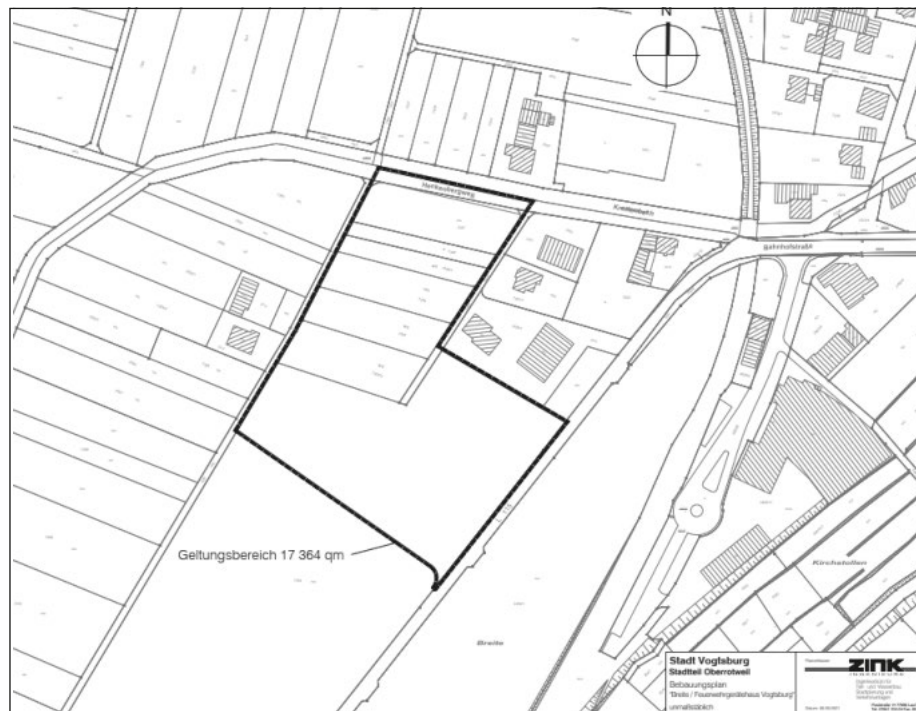
Frühzeitige Beteiligung des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften „Breite / Feuerwehrrätehaus Vogtsburg“ gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Der Gemeinderat der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl hat in seiner öffentlichen Sitzung am 21.09.2021 beschlossen, für den Bebauungsplan und die örtlichen

Bauvorschriften „Breite / Feuerwehrrätehaus Vogtsburg“ die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung gemäß § 3 Abs. 1 BauGB einzuleiten.

Der räumliche Geltungsbereich des Bebauungsplanes und der örtlichen Bauvorschriften ergibt sich aus der abgedruckten Planskizze.

Zur weiteren Information der Öffentlichkeit liegen der Bebauungsplan-Vorentwurf und die örtlichen Bauvorschriften mit Stand vom 06.09.2021 in der Zeit vom **04.10.2021** bis zum **05.11.2021** bei der Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl, Bahnhofstraße 20 in 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, aus.



Zusätzlich stehen die Planunterlagen unter

<https://www.vogtsburg.de/de-de/buergerservice-aktuelles/bekanntmachungen-satzungen-und-rvo/bekanntmachungen>

zur Verfügung.

Stellungnahmen zur Bebauungsplanung können schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bis zum **05.11.2021** bei der Gemeinde abgegeben werden.

Vogtsburg i. K.,
24.09.2021

Benjamin Bohn
Bürgermeister

Verkehrsbeschränkungen in Vogtsburg

WO	WANN	WAS
Bickensohl		
Vollsperrung der Hohlgrasse im Bereich Nr. 14 bis 16	Bis voraussichtlich bis zum 26.11.2021	Aufstellung eines Baukranes
Brünnelestraße im Bereich Nr. 2	Bis voraussichtlich bis zum 26.11.2021	Aufstellung eines Gerüsts mit Fangnetz am Anwesen Brünnelestraße 2 zur Ermöglichung des Umleitungsverkehrs durch die Brünnelestraße
Burkheim		
Plonweg	Voraussichtlich bis zum 28.01.2022	Vollsperrung zur Erschließung des Gewerbegebietes „Ober-Kälberwörth“
Oberrotweil		
Straße Am Badenbergr / Bachstraße im Bereich Nr. 17	Voraussichtlich bis zum 30.09.2021	Vollsperrung wegen Aufstellung eines Baukranes und zur Einrichtung eines Materiallagers für Rohbauarbeiten
Hauptstraße im Bereich Nr. 53	Voraussichtlich bis zum 08.10.2021	Aufstellung eines Gerüsts.

Gemeinsam ziehen wir Corona den Stecker.

© Bundesregierung



NOTRUF UND BEREITSCHAFTSDIENSTE



Bürgermeisteramt Vogtsburg

Bahnhofstraße 20, 79235 Vogtsburg-Oberrotweil

Zentrale: 07662 812-0, Telefax 812-46

E-Mail: rathaus@vogtsburg.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag

Dienstag

08.00 bis 12.00 Uhr

14.00 bis 18.30 Uhr

E-Mail-Adresse für Nachrichtenblatt-Texte:

nachrichtenblatt@vogtsburg.de

Bürgermeister Bohn 812-24
 Bürgermeister-Sekretariat, Frau Dägele 812-24

Hauptamt

Amtsleitung, Herr Ober 812-21
 Sekretariat, Frau Berger 812-25
 Stellv. Amtsleitung/Personalwesen, Herr Chrobok 812-22
 Sozial- und Feuerwehrwesen, Rentenversicherung, Frau Immele 812-27
 Alters- und Ehejubiläen, Frau Hettich 812-36
 Pass-/Melde-/Standesamtswesen
 Frau Wiedemann 812-29
 Frau Hufenus 812-28
 Nachrichtenblatt/Fundbüro/Friedhofsverwaltung/
 Standesamtswesen, Frau Kamenzin 812-26
 Grundbucheinsichtsstelle/Ratschreiber, Herr Imbery 812-37
 Schwimmbad, Herr Haake 6147

Rechnungsamt | rechnungsamt@vogtsburg.de

Amtsleitung/Allg. Finanzangelegenheiten, Herr Berwing 812-40
 Stellv. Amtsleitung/Wassergebühren, Herr Karschewski 812-41
 Miet-, Nebenkostenabrechnung/Sonstige Einnahmen,
 Frau Schweitzer 812-42
 Steuerveranlagung, Frau Gut 812-47
 Leitung Stadtkasse, Herr Hödle 812-45
 Stadtkasse, Herr Wolf 812-44
 Forstverwaltung/Revierförsterin, Frau Hempelmann 0162 2550711
 (laura.hempelmann@lkbh.de)

Bauamt

Amtsleitung, Frau Federer 812-34
 Sekretariat, Frau Hiß 812-30
 Stellv. Amtsleitung, Frau Thimm 812-32
 Tiefbau/Straßenbeleuchtung, Herr Hohwieler 812-33
 Wassermeister, Herr Keller 0151 62849152
 Klärwerk, Herr Aleksiev-Thoma 812-90
 Servicebetrieb Vogtsburg, Herr Dägele 812-80

Touristik-Information Vogtsburg i. K. 94011

Gemeindevollzugsdienst 07667 832-124

Bereitschaftsdienst

Samstag, 25.09.2021:

Adler-Apotheke, Dorfstr. 1,
 79232 March, Breisgau (Hugstetten),
 Tel.: 07665 - 93 05 16

Sonntag, 26.09.2021:

Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9,
 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder unter
 Tel.-Nr. **22 8 33** von jedem Handy, ohne Vorwahl

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117
 (www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen)

Kinderärztlicher Notfalldienst 116 117

Augenärztlicher Notfalldienst 0180/60 75 311

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst am Wochenende

Den tierärztl. Notdienst erfragen Sie bitte bei Ihrem Haustierarzt.

Zahnärztliche Notrufnummer 0180 - 3 222 555 41

DRK

Rettungsdienst / Notfallrettung 112
 Krankentransport 0761 / 1 92 22
 Rettungshundestaffel Freiburg 0761 / 1 92 22

Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen 08000 116 016

Sprechzeiten der Polizei

Zu den üblichen Sprechzeiten ist PHK Ciesel unter
 Tel. **07667/9117-130** beim Polizeirevier Breisach für Sie erreichbar.
 Außerhalb der regulären Arbeitszeit ist das Polizeirevier Breisach unter
07667/91170 oder unter der **Notrufnummer 110** zu erreichen.

Wasserversorgung

Außerhalb der regulären Arbeitszeit 81290

Strom:

Netze BW, Rheinhausen Störungsnummer: 0800 3629477

Erdgas:

badenova AG & Co.KG, Störungshotline: 0800 2767767
 Bereitschafts- und Entstörungsdienst rund um die Uhr;
 Servicehotline: 0800 2838485
 von Montag – Freitag von 08.00 – 18.00 Uhr

Grünschnitt-Sammelstelle, Hinter der Mühle, Niederrotweil

Öffnungszeiten: **mittwoch von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr und**
samstags von 13.00 Uhr bis 15.45 Uhr

Bitte getrennte Anlieferung von Reisig u. Gras/Laub/Krautiges beachten.

Dorfhelferin/Familienpflegerin Stationsgebiet Kaiserstuhl

Einsatzleiterin: Marion Immele Tel. 07662/812-43
 Email: marion.immele@dorfhelferinnenwerk.de
 Stationsgebiete: Breisach, Ihringen, Vogtsburg

Kirchliche Sozialstation Kaiserstuhl-Tuniberg e. V.

Pflege zu Hause, Hauswirtschaft, Essen auf Rädern in Breisach, Ihringen,
 Merdingen und Vogtsburg, Freiburger Straße 6,
 Tel. 07667 90588-0 Fax -30 Pflegedienstleitung: C. Friesse / I. Wagner
 E-Mail: info@sozialstation-breisach.de, www.sozialstation-breisach.de

Sprechzeiten der Ortsverwaltungen

Achkarren, Telefon 285

Dienstag, 08.30 bis 11.30 Uhr | Donnerstag, 08.30 bis 11.30 Uhr

Bickensohl, Telefon 296

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr | Donnerstag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Bischoffingen, Telefon 219

Dienstag, 08.00 bis 11.00 Uhr | Donnerstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Burkheim, Telefon 272

Dienstag und Donnerstag, 9.00 bis 12.00 Uhr

Oberbergen, Telefon 239

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Oberrotweil, Telefon 80130

Dienstag, 14.00 bis 18.00 Uhr | Freitag, 08.00 bis 11.00 Uhr

Schelingen, Telefon 251

Mittwoch, 08.00 bis 11.00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl,
 79235 Vogtsburg-Oberrotweil, Tel. 07662/8120

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: der Bürgermeister.
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co.
 KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11;
 Telefax: 9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,
 Homepage: www.primo-stockach.de

Redaktionsschluss: Dienstag, 12.00 Uhr • **Anzeigenschluss:**
 Dienstag 12.00 Uhr in Vogtsburg, Mittwoch 15.00 Uhr in Stockach

NICHTAMTLICHER TEIL

EVANG. KIRCHENGEMEINDEN VOGTSBURG

Evangelische Gottesdienste

Am Sonntag, den 26. September 2021, findet **kein Gottesdienst** in Bischoffingen statt.

Leider konnte keine Vertretung gefunden werden.
Sie sind herzlich dazu eingeladen den Gottesdienst um 9.45 Uhr in Ihringen zu besuchen.

KATH. PFARRGEMEINDEN VOGTSBURG

Unsere Gottesdienste

Samstag, 25.09.

Burkheim 18.30 Uhr Eucharistiefeier am Vorabend
(Begrenzte Teilnehmerzahl 26 Personen)

Sonntag, 26.09.

St. Michael 10.00 Uhr Eucharistiefeier zu Ehren des Hl. Michael
(Begrenzte Teilnehmerzahl 27 Personen)

Niederrotweil

Donnerstag, 30.09.

Oberbergen 18.30 Uhr Andacht
(Begrenzte Teilnehmerzahl 33 Personen)

Freitag, 01.10.

Oberrotweil 18.30 Uhr Psalmgebet
(Begrenzte Teilnehmerzahl 50 Personen)

NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE

Gemeinde Bötzingen, Markgrafenstraße 8
Gottesdienste sonntags 09.30 Uhr und mittwochs 20.00 Uhr

SEELSORGEEINHEIT VOGTSBURG

Kinderaktion zu Erntedank

*** Lasst Blumen blühen! ***

Liebe Kinder, liebe Familien,

auch wenn wir im Moment Abstand voneinander halten müssen, gibt es doch Dinge, die wir gemeinsam tun können. Als Zeichen der Verbundenheit in unserer Gemeinde möchten wir gemeinsam mit euch die Kirchen zum Erntedank (am Samstag 02. und Sonntag, 03. Oktober) mit Sonnenblumen schmücken.

Und so geht's:

- Bastelt eine Sonnenblume mit maximal 20 cm Durchmesser. Die Blume kann einfarbig oder bunt sein. Sie kann bemalt, beklebt, mit euren Wünschen beschriftet, gefaltet sein und vieles mehr. Lasst eurer Fantasie freien Lauf.
- Bringt eure Blume bis einschließlich Donnerstag, 30.09. in die Kirche in Eurer Gemeinde. Dort findet Ihr einen Platz, wo alle Sonnenblumen gesammelt werden.
- Der Erntedankaltar wird dann auch mit Euren Blumen geschmückt. Ihr könnt sie Euch bei einem Gottesdienstbesuch oder bei einem privaten Besuch in der Kirche ansehen.

Wer gar keine Idee hat, aber trotzdem gern mitmachen möchte, findet in der Kirche ein Ausmalbild mit einer Sonnenblume – einfach anmalen, ausschneiden und in die Kirche legen. Wir laden euch herzlich ein zum Mitmachen und freuen uns über viele Blumen! Eure Gemeindeteams

Leitungsteam Vogtsburg

Du hast Lust mit Kindern und Jugendlichen zu arbeiten? Du bist zwischen 14 und 35 Jahren alt? Dann bist du bei uns richtig! Wir möchten ein Leitungsteam für die kirchliche Jugendarbeit gründen und brauchen deine Unterstützung, deine Ideen und deine Kritik. Wir bieten am 2. Oktober um 16.00 Uhr ein unverbindliches Info- und Kennenlertreffen in der Schule in Oberrotweil an. Du bist herzlich dazu eingeladen. Hier wollen wir uns und unsere Ideen vorstellen, ob und wie viel du beitragen möchtest, entscheidest du selbst. Bei diesem Treffen musst du dich noch nicht festlegen.

Anmelden kannst du dich über die Webseite der Seelsorgeeinheit

<https://www.seelsorgeeinheit-vogtsburg.de/lebendige-gemeinde/gruppierungen/jugendarbeit/>

Wir freuen uns auf dich.



Herzliche Einladung zum Erntedankgottesdienst am Samstag, den 2.10. um 18.30 Uhr in St. Johannes Oberrotweil

Es ist wieder Zeit zu danken für die zahlreichen Früchte aus unseren Gärten, Feldern und Rebbergen. Wir laden die Gemeinde und Gäste herzlich ein zum Erntedankgottesdienst! Unser herzlicher Dank gilt den Landfrauen Oberrotweil, die die kreative Gestaltung des Erntedankaltars wieder übernehmen! Die Gaben für den Erntedankaltar können am **Freitag den 1.10. zwischen 11 und 12 Uhr** in der Sakristei abgegeben werden, oder einfach vor der Sakristei abstellen. Vielen herzlichen Dank!

Das Gemeindeteam Oberrotweil



Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.

Entdeckungen im Herbst

Das **Herbstprogramm** können Sie unter www.naturzentrum-kaiserstuhl.de nachlesen/ausdrucken. Eine **Anmeldung zu den Exkursionen** ist erforderlich, bitte direkt im Naturzentrum Kaiserstuhl per Mail oder telefonisch am Mo + Do von 10 - 12 Uhr. Kinder bis 12 Jahre nehmen kostenfrei teil.

Freitag, 24.9., 12 Uhr

Globaler Klimastreik

Start: Fahnenbergplatz – Ende: Platz der alten Synagoge
Weitere Infos siehe www.klimaaktionsbuendnis-freiburg.de
Kommt und seid mit dabei!

Samstag, 25.9., 14.30-18 Uhr

Durch die Endinger Lösslandschaft

Vielfalt ist das Motto dieser Wanderung. Wir streifen durch sonnige Hohlwege, kommen durch schattige Wälder und besuchen die NSG „Amolterer Heide“ und „Erletal“ (6 km). Endingen, Bahnhof, Peter Lutz, 7 €

Sonntag, 26.9., 14-17 Uhr

Herbstausflug – Erntezeit im Garten Eden

Erleben Sie die Naturvielfalt des Herbstes am Achkarrer Schlossberg mit allen Sinnen, umrahmt von Anekdoten über unsere Kulturlandschaft. Achkarren, P bei Winzergenossenschaft, Siegbert Schätzle, 10 € inkl. Wein

Freitag, 1.10., 16-18 Uhr
Tiefer Blick in den Vulkan

Die geologische Entwicklung des Kaiserstuhls kennen lernen und rotflügelige Heuschrecken im NSG „Kirchberg“ entdecken. Niederrotweil, P bei Weingut Salwey Kirchweg 13, Reinhold Treiber, 7 €

Donnerstag, 7.10., 19.30 Uhr
Bildvortrag: Grönland – Ende des ewigen Eises

Der Arktisforscher berichtet mit beeindruckenden Fotos über das Leben in der Arktis im Griff des Klimawandels und die aktuelle Entwicklung der Lemmings, Schnee-Eulen und Eisbären. Ihringen, Bürgersaal im Rathaus, Benoît Sittler, 7 €

Besuchen Sie uns in unseren **Ausstellungsräumen**, holen Sie sich Tipps und Informationen oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten. Wir wiederholen die Fotoausstellung der faszinierenden **Makroaufnahmen von Wildblumensamen** von Bernd Gassmann.

Hinweis: 3-G-Regel

Besucher*innen der Ausstellungsräume benötigen aktuell einen Impfnachweis bzw. einen Nachweis über einen negativen Corona-Test. Schüler*innen und Kinder unter 6 Jahren gelten generell als getestet. Einlass nur mit Mund-Nasenschutz.

Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10-12 Uhr, Samstag 15-17 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)
Email: info@naturzentrum-kaiserstuhl.de
www.naturzentrum-kaiserstuhl.de

JMS
Jugendmusikschule Kaiserstuhl-Tuniberg

**Neue JMS-Band soll gegründet werden,
Mitwirkende im Bereich Pop-Gesang gesucht.**

Die Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg möchte eine neue Band gründen.

Dafür sucht Bandcoach Eric Karle noch Mitwirkende im Alter ab 10 Jahren für den Bereich Pop-Gesang. Bei Interesse oder Fragen kann man eine Mail an die jms.breisach@t-online.de schicken.

Jugendmusikschule

Musik tut gut!

Wer sich mit Musik beschäftigt, fördert die Entfaltung seiner Persönlichkeit. Wer musiziert, bereichert seine Gefühlswelt und seine Phantasie. Wer ein Musikinstrument oder das Singen erlernt, entwickelt Ausdrucks- und Gestaltungsvermögen.

Wer gemeinsam mit anderen Musik macht, stärkt seine Wahrnehmungs- und Konzentrationsfähigkeit und übt gegenseitige Aufmerksamkeit.

**Das neue Musikschulsemester der
Jugendmusikschule beginnt im Oktober.**

**Neuanmeldungen sind jetzt möglich, Schnuppertermine
können vereinbart werden.**

Im Oktober beginnt das neue Musikschulsemester der Jugendmusikschule Westlicher Kaiserstuhl-Tuniberg (JMS). Anmeldungen sind sofort möglich, es können auch Schnupper- und Beratungstermine vereinbart werden.

Informationen zum Unterrichtsangebot und Informationen zu den Lehrkräften gibt es auf der JMS-Homepage unter **www.jugendmusikschule-breisach.de**. Dort findet man auch Klangbeispiele zu den einzelnen Instrumenten.

Bei Interesse an einem Unterrichtsfach kann man sich bei der JMS-Geschäftsstelle melden und zwar telefonisch unter **07667 1846** Montag bis Freitag von 10.00-12.00 Uhr, Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Anfragen per **E-Mail** sind jederzeit möglich unter **jms.breisach@t-online.de**



Die Krabbelstube mit Kinderkrippe Oberrotweil e.V. sucht zum 01.10.2021

**Eine/n Erzieher*In, Kinderpfleger*In
oder andere pädagogische**

Fachkraft nach § 7 Abs. 2 Nr. 10 des KiTaG

Die Besetzung der Stelle ist sowohl von 50 bis 100% (20 bis 40Std.) möglich.

Abzudecken sind die Zeiten von 8 bis 14 Uhr, darüber hinaus findet die Arbeitszeit in Absprache je nach Stellenumfang statt.

Wir sind:

Eine Einrichtung mit 50 Plätzen für Kinder ab dem 10. Lebensmonat bis hin zum vollendeten dritten Lebensjahr.

Wir erwarten:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung (Erzieher*In; Kinderpfleger*In, Kinderkrankenschwestern, Hebammen, Grund- und Hauptschullehrkräften sowie Angehörige einiger anderer pädagogischen Berufen) – **Berufseinsteiger sind willkommen**
- Freude an der Arbeit mit Kindern ab dem 10. Lebensmonat bis hin zum vollendeten dritten Lebensjahr
- Flexibilität, Belastbarkeit, Zusammenarbeit im Team

Wir bieten:

- Eine gute Zusammen- und Mitarbeit im Team
- Eine familiäre Atmosphäre
- Eine Bezahlung in Anlehnung an den TVöD-SuE

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

**Krabbelstube
mit Kinderkrippe
Oberrotweil e.V.**
z. H. Christiane Vogel
Eisentalstr. 10
79235 Vogtsburg
– Oberrotweil
info@krabbelstube-
vogtsburg.de



Lesen macht das Leben bunt!

Nicht nur für Schelinger

kath. öffentliche Bücherei Schelingen

*immer Dienstags von 17 Uhr-19.30 Uhr
im Pfarrsaal bei der Turnhalle*

Kostenlose Leihfrist:

Bücher /CD/ DVD 4 Wochen

Auch bei uns gilt die Vorgaben des Landes BW

3 G: Geimpft/Genesen/Getestet

Nachweis bitte mitbringen

(Kinder sind von dieser Regelung ausgenommen da sie in der Schule getestet werden)

Außerdem gelten nach wie vor die AHA Regeln.

Bei nur Rückgabe (Abholung) an der Tür, wird die 3 G Regel nicht angewandt.

Wir bieten deshalb auch auf Bestellung Bücherüberraschungspakete an.

Diese können bei Daniela Kindermann

Tel. 07662-947441 gerne vorab bestellt werden.

Wir hoffen auf Euer Verständnis und Treue. Irgendwann wird es hoffentlich wieder „normal“ werden und die Bücherei darf wieder ein Ort der Begegnung und Austausch sein.

Darauf freuen wir uns schon sehr.

Aber nun heißt es noch durchhalten und die Maßnahmen umsetzen die uns vorgegeben werden.

Euer Büchereiteam

Ihringen am Kaiserstuhl Stellenausschreibung

Zur Verstärkung unseres Teams auf dem Recyclinghof der Gemeinde Ihringen (Annahme von Grünschnitt und Wertstoffen) suchen wir zum nächstmöglichen Eintritt, zunächst befristet bis 31.10.2022,

eine Aushilfskraft (m/w/d).

Die Arbeitszeiten sind jeweils dienstags von 16.00 – 19.00 Uhr und samstags von 09.00 – 13.00 Uhr. Die Vergütung erfolgt auf der Basis geringfügiger Beschäftigung. Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis **Freitag, 15.10.2021** online an bewerbung@ihringen.de oder an das Bürgermeisteramt Ihringen, Bachenstr. 42, 79241 Ihringen. Für tel. Auskünfte steht Ihnen Herr Kiss unter Tel. 07668/7108-30 zur Verfügung.

50 Jahre Bioland - Jubiläumsfest & Genusmarkt

am 26. September, 10:15 Uhr in Eichstetten am Kaiserstuhl

Dieses Jahr feiert der ökologische Anbauverband Bioland sein 50-jähriges Bestehen. Zum Jubiläum findet im Rahmen der Öko-Aktionswochen am **Sonntag, den 26. September von 10:15 bis 19 Uhr** ein Genusmarkt in Eichstetten am Kaiserstuhl rund um die Bahnhofstraße statt. Die vielen Marktstände der Bioland-Betriebe werden ergänzt durch ein Rahmenprogramm, das unter anderem eine Kinderspielstraße und eine Podiumsdiskussion zur Geschichte und Zukunft des Verbandes beinhaltet.

VEREINSMITTEILUNGEN



Großer Dorfflohmmarkt in Bischoffingen am 26.09.21

zu Gunsten der Spielplatzinitiative „Racker-Acker“ Bischoffingen

Am **26.09.21 findet von 14-18 Uhr in Bischoffingen** im Bereich Amthofstr./Bacchusstr./Dorfstr./Kaiserstuhlstrasse/Im Winkele ein Dorfflohmmarkt statt.

Besucher aus Nah und Fern sind herzlich eingeladen bei einem Spaziergang durchs Dorf unsere privaten Verkaufsstände zu besuchen.

Neben Flohmarktartikeln können vielerorts **auch leckere Kleinigkeiten für's leibliche Wohl zu Gunsten der Spielplatzneugestaltung** erworben werden.

Verkäufer aufgepasst! Wir bieten für Vogtsburger Verkäufer die Möglichkeit mit einem Stand teilzunehmen (nur privat!) auf privaten Höfen in der Amthofstraße. Hier freuen wir uns über eine Standgebühr auf Spendenbasis für unser Projekt. Jeder Verkäufer ist angehalten für seinen eigenen Verkaufsstand die laut Corona-Verordnung geltenden Hygienemaßnahmen (AHA) umzusetzen. Der Aufbau kann ab 13 Uhr erfolgen, bitte Tisch oder Decke selbst mitbringen.

Wer dabei sein möchte meldet sich bitte per SMS (nicht whatsapp!) bis 18.09.21 bei J. Hafke Tel. 0157-85072070. Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme und viele Besucher!

Die Spielplatzinitiative „Racker-Acker“ Bischoffingen



Bergteufel Schelingen e.V.

Bergteufelhock am 03. Oktober 2021

Zu unserem Bergteufelhock am 03. Oktober an der Oberbergener Winzergenossenschaft laden wir Sie recht herzlich ein. Ab 11.00 Uhr wird für Ihr leibliches Wohl mit Flammenkuchen, badischem Dreierlei, Schäumele mit Kartoffelsalat, sowie Kaffee und Kuchen bestens gesorgt sein. Gerne verwöhnen wir Sie mit auserlesenen Weinen an unserem Weinbrunnen.

Bitte beachten Sie die Hygiene – und Abstandsregeln vor Ort. Datenerfassung durch die Luca-App möglich.

Über Ihren Besuch freuen sich die Schelinger Bergteufel

Fußball

SV Achkarren

Sonntag, 26.09.2021

15.00 Uhr SV Achkarren – Riegeler SC

SV Burkheim

Sonntag, 26.09.2021

12.30 Uhr SC Reute II – SV Burkheim II

15.00 Uhr SC Reute – SV Burkheim

SG Vogtsburg

Sonntag, 26.09.2021

- 12:30 Uhr Aktive SG Vogtsburg/Achkarren II - SG Rheinhäusen III in Achkarren
15:00 Uhr Aktive FC Vogtsburg I - SV Heimbach I

Samstag, 25.09.2021

- 16:00 Uhr Frauen SG Vogtsburg - SpVgg Buchenbach 2 in Oberrotweil

Mittwoch, 29.09.2021

- 19:30 Uhr Frauen SV Forchheim - SG Vogtsburg

SG Vogtsburg i.K. / SG Kaiserstuhl Jugend

Freitag, 24.09.

- 19:00 Uhr B-Mädchen SG Nordw./Wagenst. - SG Vogtsburg i.K.
Bezirkspokal in Kenzingen

Samstag, 25.09.2021

- 11:00 Uhr C2-Jugend SG Kaiserstuhl - SG SV St. Peter in Ihringen
13:00 Uhr A-Jugend SG Sasbach - SG Vogtsburg i.K. in Forchheim



Krottenbach-Kaas

Generalversammlung

**des Krottenbach Kaas Vogtsburg 1991 e.V.
für die Vereinsjahre 2019/2020**

Am Montag, den 27.09.2021, um 20.00 Uhr, in der Halle Oberbergen

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht der Schriftführerin
4. Bericht des Rechners
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Rechners
7. Bericht des Dirigenten
8. Bericht des Vorstandteams
9. Entlastung der Gesamtvorstandschaft
10. Wahlen
11. Verschiedenes
12. Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge sollten spätestens eine Woche vor der Generalversammlung bei einem der drei Vorsitzenden schriftlich eingereicht werden.

Aufgrund der aktuellen Corona Lage können wir dieses Jahr leider nur unsere aktiven und passiven Mitglieder einladen. Wir hoffen, dass wir unsere Freunde und Gönner im kommenden Jahr wieder willkommen heißen dürfen.

Bitte denkt dran, nach aktuellen Vorschriften die 3G-Regel einzuhalten.

Eure Vorstandschaft



LandFrauen Vogtsburg

Das Agrarbüro kompetent und effektiv führen

Der Büroarbeit kommt im landwirtschaftlichen Unternehmen eine Schlüsselrolle zu und die Anforderungen im Agrarbüro werden immer komplexer. Zu diesem Thema bietet das Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden e. V. eine Grundlagenqualifizierung in Emmendingen an.

Diese Maßnahme richtet sich an interessierte Frauen, die die Büroarbeit in einem landwirtschaftlichen Betrieb erledigen oder zukünftig übernehmen werden. Die Schulung unterstützt bei der qualifizierten und effizienten Bewältigung der Aufgaben im Agrarbüro mit Themen wie: Büro- und Zeitmanagement, Kommunikation, Rechtsfragen und Versicherungen, Buchführung und Steuerrecht, Antragswesen in der Landwirtschaft und nicht zuletzt einem Coachingtag. Der Unterricht wird im Zeitraum vom 11. November 2021 bis 17. März 2022 ganztägig an einem Tag in der Woche stattfinden, insgesamt 11 Mal. Der Teilnehmerbeitrag für Mitglieder ist abhängig von der Teilnehmerzahl und beträgt für die gesamte Maßnahme ca. 150,00 €. Nichtmitglieder können sich einem Ortsverein anschließen, wir sind gerne behilflich.

Die Maßnahme wird gefördert über das Projekt „Innovative Maßnahmen für Frauen im ländlichen Raum“ vom Ministerium für Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg und der EU. Anmeldungen sind ab sofort möglich!

Bei Interesse melden Sie sich bitte möglichst schnell beim Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden e. V., Tel. 0761-27133-500 oder per Mail: landfrauenverband@lfvs.de



LandFrauen Achkarren

Liebe Landfrauen,

wir erinnern an unsere Generalversammlung am heutigen Freitag, um 19 Uhr im Gasthaus Vulkanstübe. (Einhaltung der 3G-Regelung - geimpft, genesen oder getestet!)

Am Donnerstag, dem 21. Oktober 2021 um 18 Uhr planen wir im Gemeindesaal einen Kurs mit Melanie Göppert „**Erlebe Naturseife**“. An diesem Abend wollen wir uns und unseren Händen Gutes tun und werden Naturseifen mit allen Sinnen erleben: Mit feinen, ausgewählten Zutaten wie Honig, Rosenblüten, Molke und vielem mehr, werden wir verschiedene Seifen herstellen. Melanie Göppert hat 2004 mit der Seifensiederei begonnen und in dieser Zeit die Eigenschaften der unraffinierten, hochwertigen und biologischen Pflanzenöle und -fette kennengelernt. Ihre Seifen vom Fixenaturhof Schutertal gelten als umweltschonend und hautfreundlich und sie ist bereits deutschlandweit mit ihren Produkten erfolgreich. Kursdauer ca. 3 Stunden, Kosten pro Teilnehmer: 18,50 € für 4 Produkte.

Anmeldung bitte bis spätestens 05.10.2021 bei Daniela Schinhofen, Tel. 0160-4658423



LandFrauen Bickensohl

Es geht wieder los mit Frauengymnastik in der Bickensohler „Alten Schule“

**Immer Montags Gruppe 1 um 18 Uhr Gruppe 2 um 19 Uhr
Bitte denkt an die 3G-Regel und ein großes Handtuch!**



LandFrauen Oberrotweil

Erntedank-Altar

In diesem Jahr schmücken wir wieder den Erntedankaltar in der Kirche St. Johannes in Oberrotweil mit den Gaben der Natur. Wer möchte kann uns gerne mit Blumen, Früchten- und Gemüsespenden unterstützen.

Nach dem Erntedankgottesdienst werden die Spenden an bedürftige Bürger und den Tafelladen Breisach weitergeben. Ihre Spenden nehmen wir am Freitag, den 01. Oktober von 10-12 Uhr in der Sakristei der Kirche entgegen.



Landjugend Bischoffingen

Liebe Vogtsburgerinnen und Vogtsburger, liebe Gäste,
am 03.10.2021 wirten wir, die Landjugend Bischoffingen von 11.00-18.00 Uhr an der Winzergenossenschaft Bischoffingen. Wir bieten eine Auswahl an Bischoffinger Weinen, leckeren Flammenkuchen und für den kleinen Hunger süße Waffeln. Hierzu laden wir Euch alle recht herzlich ein!
Bitte beachtet die aktuellen Hygiene- und Abstandsregeln sowie die Erfassung der Kontaktdaten.

Wir freuen uns Euch begrüßen zu dürfen.
Eure Landjugend Bischoffingen



RSV Edelweiß Achkarren

**Papiersammlung am Samstag,
den 25. September 2021 in Achkarren**

Am **Samstag, den 25. September 2021** wird in Achkarren Altpapier gesammelt. Die Jugendabteilung des RSV Achkarren sammelt in Achkarren Altpapier.

Wegen der Hygiene-Auflagen sollte das Altpapier – wenn möglich – zu den Containern am Friedhof gebracht werden. Dort stehen von 9 – 11 Uhr Helfer bereit, um das Papier in die Container zu laden.

Diejenigen, denen der Transport zum Container nicht möglich ist, bieten wir wie gewohnt die **Abholung vor dem Haus** an – wie immer ab **9 Uhr**.

Bitte Kartons klein machen.

Mit ihrer Altpapierspende, die Sie nichts kostet außer ein wenig Mühe beim Sammeln, unterstützen Sie unsere Radsportjugend. So können wir von dem Erlös Trainingsmaßnahmen oder auch Freizeitangebote für Kinder und Jugendliche organisieren und Material für den Radsport zur Verfügung stellen. Für diese Unterstützung sagen wir ganz herzlich Dankeschön.

Die Jugendabteilung



Sportverein Achkarren e.V.

SCHLOSSBERGSTADION

Dringend gesucht: „Putz FEE“ für unser Sportheim
1 x wöchentlich, freie Zeiteinteilung
Wir freuen uns auf Dich
info@sv-achkarren.de
mobil 01522 3634677



Winzerkapelle Oberbergen

Die Gewinner der Kürbis-Schätzfrage vom Herbsthock sind:

1. Platz Ulrike Schott und Bernhard Flesch (59kg geschätzt)
2. Thomas Stocker (58,72kg geschätzt)

Die Preise werden persönlich übergeben.
Herzlichen Dank für die Teilnahme und hiermit für die Unterstützung unserer Jugendarbeit

Stadtkapelle Burkheim

EINLADUNG GENERALVERSAMMLUNG

Die Stadtkapelle Burkheim lädt zur Generalversammlung am **Freitag, den 15. Oktober 2021 um 19.30 Uhr** im **Probeklokal im Burkheimer Rathaus** recht herzlich ein. Aufgrund der aktuellen Corona-Lage kann die Teilnahme nur unter Einhaltung der 3G-Regelung (geimpft / genesen / getestet) gewährt werden. Um vorherige Anmeldung via E-Mail an **vorstand@stadtkapelle-burkheim.de** oder telefonisch via **0152 09232777** unter Angabe der zur Sitzung erscheinenden Personenzahl wird gebeten.

TAGESORDNUNG

1. Begrüßung und Totenehrung
2. Bericht Vorstandsteam
3. Berichte
 - 3a. Schriftführer
 - 3b. Rechner
 - 3c. Dirigent
 - 3d. Vorstand Jugendkapelle
4. Berichte der Kassenprüfer
5. Entlastung des Gesamtvorstands
6. Wahlen
7. Ehrungen
8. Behandlung der gestellten Anträge
9. Verschiedenes

Wünsche und Anträge, die in der Generalversammlung behandelt werden sollen, bitten wir bis spätestens 08. Oktober 2021 schriftlich einzureichen.
Mit freundlichen Grüßen,
das Vorstandsteam der Stadtkapelle Burkheim

VORMERKUNG / „SAVE THE DATE“

HERBSTKONZERT

am **13.11.2021**
um **19:30 Uhr**

Touristik, Wein & Natur Schelingen e.V.

KUCHENVERKAUF

Am **26.09.2021 WAHLSONNTAG** findet im Schelinger Pfar-saal ein Kuchenverkauf statt.

Von 13 – 16 Uhr sind wir gerne für Sie da.

Mit dieser Aktion unterstützen wir anstehende Projekte in unserem Dorf!

Bei Abholung Mund und Nasenbedeckung tragen und die Abstandsregeln beachten.

Wir freuen uns auf Ihre Besuch.



Danksagung

Kurt Wunsch

*11.12.39 † 07.08.21

Herzlichen Dank sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in der Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Familie Wunsch

Zur Erweiterung unseres Teams suchen wir ab sofort eine zuverlässige

Reinigungskraft m/w/d

Büroreinigung 3-4 Std/Woche.
Freie Zeiteinteilung möglich!



SCHREIBERHAUS
SMART-LIVING

Meerweinstraße 12
79361 Leiselheim
+49(0)7642.466.980
www.schreiberhaus.com

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

%

Schnell
zugreifen
und sparen!

HERBST Aktion

4 + 2 =
6 Anzeigen

oder

3 + 1 =
4 Anzeigen

■ Aktionscode P2021-04

Unsere Aktionsbedingungen entnehmen Sie unter www.primo-stockach.de/aktionen



0 77 71 93 17-11



anzeigen@primo-stockach.de



0 77 71 93 17-40



www.primo-stockach.de



Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung im Bereich
Weinlager/Weinkeller (Logistik):

Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit

Aufgabenbereich:

Kommissionierung, Abfüllen und Etikettieren der Weine,
Auslieferung in Freiburg

Wir bieten Ihnen: ein aufgeschlossenes und engagiertes Team,
feste Arbeitszeiten (5-Tage-Woche), eine abwechslungsreiche
Tätigkeit, ein angenehmes Arbeitsklima, adäquate Bezahlung

Wir wünschen uns: Teamfähigkeit, Flexibilität u. Zuverlässigkeit
Der Führerschein ist zwingend erforderlich!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

Weingut Freiherr von Gleichenstein

Bahnhofstr. 10 - 14 | D-79235 Vogtsburg-Oberrotweil i.K.
Tel. 07662/288 | weingut@gleichenstein.de

„es scheint immer etwas unmöglich zu sein, bis es getan wird“
selbst verändert

SCHENKT LEBEN! SCHENKT HOFFNUNG!

stark-stärker-EMILIA

#fueremilia

www.fueremilia.de

seit april 2020 kämpft die 8 jährige emilia
aus eichstetten den härtesten kampf ihres
lebens – gegen das hochaggressive stadium
IV neuroblastom.

nach zunächst gut anschlagender therapie
kam es kurz vor dem ende zum rückfall –
die überlebenschancen sind nun sehr gering.

behandlungen im ausland könnten ihr leben retten - diese sind jedoch
mit enormen kosten verbunden, die aus eigenen mitteln finanziert wer-
den müssen.

deshalb brauchen emilia und ihre familie EURE hilfe



paypal:fueremilia@web.de

Spenden an Emilia

Spenden sind über Paypal, Überweisung oder - bei mehr als
500 Euro - über die Matthias-Ginter-Stiftung möglich.

Paypal: Spende für Emilia (Option "Freunde & Familie" wählen)

Überweisung: Manuel und Celina Zimmerer
Sparkasse Freiburg Nördl.Brsg.
IBAN DE06 6805 0101 0013 9048 87
BIC FRSPDE66XXX
Stiftung: matthias-ginter-stiftung.de

EUROPA PARK®

ZEIT.GEMEINSAM.ERLEBEN.

**JETZT
URLAUB
BUCHEN!**

EINE REISE. VIELE ZIELE.

HEUTE PIRATENFAHRT. MORGEN WELLENBAD.




tickets.europapark.de

Tickets mit Übernachtung unter
europapark.de/reservierung

KOMBI- SPECIAL

Ride & Slide

ZWEI PARKS. EIN TICKET.

EUROPA-PARK UND RULANTICA
AN EINEM TAG ERLEBEN!

Kombiticket für Eintritt in den Europa-Park
(ab 9 Uhr) und Rulantica (ab 17 Uhr) am
selben Tag.

ab 64€ p. P.
europapark.de/ride-slide




Mack
INTERNATIONAL

© Mack Media Group

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte

RehaLift  
☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com
denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

- An unsere Anzeigenkunden -
**RUNDUM GUT BERATEN.
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

Verlagsbüro Rappenecker

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrenkirchen

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach
www.primo-stockach.de

Mostobstannahme

Ab sofort nehmen wir
wieder Mostäpfel an:
Nur reifes und faulfreies Lesegut,
Mindestmenge pro Anlieferung 100kg,
Anlieferung idealerweise in Großkisten
(können auch ausgeliehen werden).

Keine Annahme in Bottichen möglich



Raiffeisen Markt

Bahnhofstr. 41 • 79235 Vogtsburg-Oberrotweil
Tel. 0 76 62 - 93 44 0 • www.rm-kaiserstuhl.de
Fachmarkt für Garten, Getränke, Obst- und Weinbau

Öffnungszeiten
Montag - Freitag
8.00 - 18.00 Uhr
und Samstag
8.00 - 13.00 Uhr



KATHARINA DREWS

STEUERBERATERIN/BETRIEBSWIRTIN (BA)

79232 March-Hugstetten · Benzstraße 11 a

**Finanzbuchführungs- und
Jahresabschlussarbeiten**
werden fachkundig und pünktlich erledigt.

Bürozeiten:

Mo - Do von 9.00 bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon 07665 942 77 51

E-Mail: info@drews-beratung.de

Achkarrer Zwiebelkuchen!

Nur am Samstag den 2.10 ab 14 Uhr und
Sonntag den 3.10 ab 12 Uhr gibt es einmalig,
wegen großer Nachfrage, David Bäcks
Zwiebelkuchen.

Neuer Süßer und Zwiebelkuchen zum
Verzehr vor Ort oder auf Vorbestellung zum
Abholen im Cafe GnussKunst in Achkarren.
Bestellung bis Freitag den 1.10 unter
07662/8600.

Cafe GnussKunst - Sabine Zwick - info@gnusskunst.de
Schloßbergstraße 35 - 79235 Achkarren



Nachhilfe gesucht

Nachhilfe für Mathe und/oder Spanisch, Kl. 11 Gymnasium
Tel. 07662-912258

TANZ

Neue Kurse:

frühtänzer. Erziehung ab 3 Jahre

Ballett ab 5 Jahre, Jugendl. u. Erwachs.

Rempartsstr. 18, Endingen, Tel. 0157 - 32 49 76 42



Suche dringend 3.000 - 4.000 Kilo
Mostäpfel zum Pflücken/Auflesen
Tel. 0171 / 657 25 31

**Wir suchen innerhalb von Vogtsburg, vorwiegend
in Burkheim eine Gewerbeimmobilie, Schopf,
Geräteschuppen, Garage oder Halle zur Miete,
Pacht oder zum Erwerb.**

Wir freuen uns sehr über eine Kontaktaufnahme.
E-Mail: markus.trogus@mst-landtechnik.de
Telefon: 07662 1237 oder 0176 29 809 809
Rufe abends zurück.

**Neuwertige Solo-Rückenspritze (18 Liter)
mit Akkuantrieb** günstig abzugeben.
Tel. 07662-6167

Markt in Achkarren

Dienstags von 16-18 Uhr bei der Kirche

Der Metzger kommt nach Achkarren
Christoph Zimmermann - Fleisch und Wurstspezialitäten

Weil jede Impfung zählt: #ÄRMELHOCH



Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück. Mehr unter **corona-schutzimpfung.de** oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский) sowie in Gebärdensprache unter www.zusammengegencorona.de.

Ludwig Figlestahler

Bestattungsdienst

† Überführung / Abholung
† Aufgeben der Todesanzeige
† individuelle Betreuung

† Erledigung aller Formalitäten
† Organisation der Beerdigung
† Tag und Nacht erreichbar

Milchstr. 9, 79206 Breisach-Gündlingen, Tel.: 07668/902090, Mobil: 0170/2137708

RegioKarte »Abo«



Direkt-Bestellung
AboOnline

Noch **bis 15.10.** auf November abschließen
und einen Extra-Monat sparen!
Infos unter www.rvf.de



Haushalts-/Gartenhilfe gesucht

für anspruchsvolles Haus auf 450,- €-Basis.
Deutschkenntnisse und Führerschein erforderlich.
Arbeitszeit nach Absprache.

Mobil: 0151 - 674 577 10

JULIA SÖHNE

Für Dich. Nach Berlin.

Als gebürtige Freiburgerin und Gemeinderätin mit Familie im Kaiserstuhl und der March weiß ich, was die Menschen hier bewegt. Mit meinen Themen **Wohnen, Pflege und Klima** will ich als direkt gewählte Abgeordnete in den Bundestag.

Unterstützen Sie mich
am 26. September mit
Ihrer Erststimme.

Für mutige, soziale
und nachhaltige
Politik.



**FÜR
DICH
NACH
BERLIN**

SPD Soziale
Politik für
Dich.



Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Bernd Hampel
07667 - 942194
bernd.hampel@lbs-sw.de

In jeder Hinsicht das Besondere
Wandgestaltung • Bodenbeläge • Fassaden

Lothar Kenk Malerbetrieb GmbH



Lothar Kenk Malerbetrieb

Schlossmattenstraße 9a • 79268 Bötzingen • Tel.: 07663 9129303
Handy: 0176 32 41 51 69 • E-Mail: info@kenk-malerbetrieb.de

Neue Räume – neue Möglichkeiten

**Wir sind umgezogen
und bereit für mehr!**



Oliver Brand Edwin Müller
Hartheimer Str. 20, 79427 Eschbach (Gewerbepark)
Tel: 07668/9958141, eMail: info@bmvb.eu
www.entspannt-finanzieren.de



Roland Weis
Steinmetz und Bildhauer

Kapellenstraße 5a
79235 Vogtsburg - Oberbergen
07662/949118 od. 01749483261
www.steinmetz-weis.de

Meisterbetrieb



Ihre hilfreiche Begleitung im Trauerfall

Nigrih
seit 1903 Inh. Schätzle

Bestattungen

www.bestattungen-kaiserstuhl.de

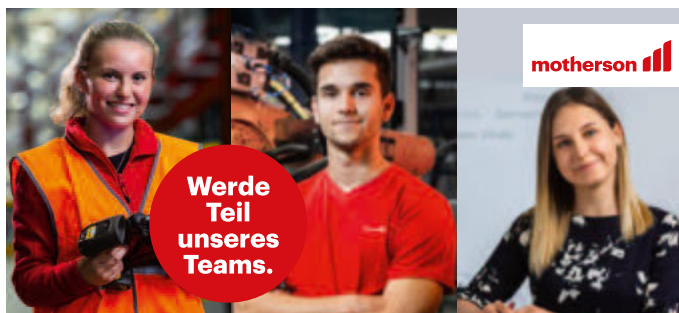


Vogtsburg-Oberrotweil • Hauptstraße 11 & Mitteltgasse 10 • Telefon: 0 76 62 / 231 • Tag u. Nacht erreichbar

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi

Ma, De, Eng. sehr preiswert.
(gewerblich) 015792463601



Werde
Teil
unseres
Teams.

motherson

Dein Start ins Berufsleben.

Samvardhana Motherson Peguform (SMP) ist der Spezialist für hochwertige und ästhetische Interieur- und Exterieur-Komponenten. Mit Niederlassungen in Europa, Nordamerika, Südamerika und Asien beliefern wir weltweit zahlreiche Pkw- und Lkw-Hersteller. SMP ist Teil der **Motherson Group**, einer der weltweit am schnellsten wachsenden Anbieter vollständiger Systemlösungen für die Automobilindustrie. Wir sind ständig auf der Suche nach talentierten neuen Kollegen, die Teil unseres Teams werden möchten.

Ausbildung kaufmännisch/ technisch (m/w/d).

- Fachkraft für Lagerlogistik/Fachlagerist
- Industriemechaniker
- Mechatroniker
- Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik
- Industriekaufmann
- Technischer Produktdesigner

Duales Studium (m/w/d).

- Bachelor of Arts (DH) | BWL – Industrie
- Bachelor of Engineering (DH) | Maschinenbau – Konstruktion und Entwicklung
- Bachelor of Engineering (DH) | Maschinenbau – Kunststofftechnik
- Bachelor of Engineering (DH) | Wirtschaftsingenieurwesen – Produkt und Prozessmanagement



Besuche unsere Website
für weitere Informationen:
[smp-automotive.com/de/
karriere/arbeiten-bei-smp](http://smp-automotive.com/de/karriere/arbeiten-bei-smp)

Proud to be part of samvardhana motherson

OPEL CORSA F Edition Plus

EZ 08/2020 | Laufleistung: 14.250 km | 74 kW/101 PS
Hubraum: 1.199 cm³ | Power Orange
HIGHLIGHTS: Einparkhilfe hinten,
Lenkrad- u. Sitzheizung, Licht- u.
Regensensor, uvm.
Verbrauch WLTP (komb.):
4,2l/100km | CO2-Em.: 96g/km

16.590 EUR

ab 129 EUR mntl.

Gebrauchtwagenmesse Freiburg: 24.-26.09.21
Halle 2. Wir freuen uns! Tickets online!

AUTO WOLF

Im Brühl 1 | 79235 Vogtsburg-Schelingen
www.autowolf.com | info@autowolf.com

Tel. 07662-6743

Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **07720 - 85 83 90**
baum-immobilien.de
info@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Immobilien Vermietung | Verkauf | Bewertung

Stefan Weißhaar

☎ 07662 - 64 63
🏠 D-79235 Vogtsburg
Niederrotweil 46
✉ weisshaar@regiomakler.de

regiomakler.de

Ihr zuverlässiger Partner seit 1993



Liebe Bürgerinnen & Bürger, am
SONNTAG, 26. SEPTEMBER 2021
dürfen wir einen neuen **BUNDESTAG** wählen.

Wenn Sie gerne ein bürgernahes, Kaiserstühler Original im
Deutschen Bundestag hätten, wäre es wichtig, dass Sie auch mit Ihrer
ZWEIT-STIMME die **CDU** wählen.

Herzliche Grüße aus Vogtsburg im Kaiserstuhl

ROMAN BAUMGARTNER
s'Original wähle



s-Original

Ihr Roman Baumgartner

Ihre Stimmen für die

CDU

Bei uns sind Sie RICHTIG! Handel | Handwerk | Gewerbe

Special

618

VOGTSBURG | IHRINGEN | BÖTZINGEN | MERDINGEN | EICHSTETTEN | SASBACH | WALTERSHOFEN | GOTTENHEIM

Botech GmbH **25 JAHRE**

- Betonbohren und Betonsägen
- Schadstoff- und Asbestsanierung
- Brandschutztechnik
- Abbrucharbeiten
- Maschinenvermietung und -verkauf
- technische Gase

Leinenweberstr. 14 im Gewerbegebiet Hochdorf • 79108 Freiburg
Tel. 0761 43031 • www.botech-gmbh.de • info@botech-gmbh.de

EAL
Erdbau, Abbruch & Logistik GmbH

 Auf der Haid 4
79235 Vogtsburg-Achkarren
Telefon (0 76 62) **94 94 90**
Telefax (0 76 62) 9 49 49 20

www.kuechen-kohlen.de
Kohlen Service UG | Christaweg 52 | 79114 Freiburg
Mobil: 0174 330 7 220 | E-Mail: info@kuechen-kohlen.de

 **Elke Schillinger**
Freie Architektin
79241 Ihringen Tel. 07668-90990
www.architektin-schillinger.de
Planung | Bauleitung |
Neubau | Bauen im Bestand |
energetische Sanierung |

elektro-stein seit 35 Jahren Qualität + Service
Merdingen
79291
Sandgrube 3 www.elektro-stein.com
Tel 07668-1598 + 0172-9496681

GARTENGESTALTUNG
JOACHIM FLUBACHER

Qualifizierte Fachkräfte planen und gestalten:
Pflasterarbeiten aus Natur- und Betonstein
Neuanlagen oder Umgestaltung
Obstbaum- und Gehölzschnitt
Trockenmauern
Pflanzenarbeiten
Pflege


Poststraße 3 • 79235 Vogtsburg-Birkheim
TEL: 07662/947-220 • FAX: 07662/947-221
www.gartengestaltung-flubacher.de

Fugenlose Bäder und Böden
Außergewöhnliche Optiken und Dekors
Klassische Malerarbeiten
Mineralische und langlebige Fassadenanstriche

 **Malermeisterbetrieb**
79258 Hartheim am Rhein
Ährenweg 18
Tel.: 07633 808 188
www.maler-felber.de
Werte erhalten - Zukunft gestalten

Wir machen das Tor und die Tür



■ Türen
■ Tore
■ Fenster

mäderbauelemente gmbh

im gelbstein 6 79206 breisach

telefon +49 (0) 7667 5 31
www.maeder-bauelemente.de

Schaber-Reisen GmbH

Tagesfahrten

24.10.	Weltgrößte Kürbisausstellung Blühendes Barock inkl. Eintr.	45,- €
30.10.	Schlachtfest auf der Ferme Lingen	56,- €
11.11.	Schwäbischer Alb Stadl - A Musi inkl. Mittagessen	58,- €
25.11.	Gansessen im Schwarzwald	56,- €
01.12.	Europapark Winternachmittag, Kaffee+Kuchen inkl. Eintr.	61,- €
07.12.	Nikolauskonzert mit Fam. Seitz, Kaffee, Kuchen, Vesper	56,- €

Mehrtagesfahrten

10.10.	14T Kuren auf Ischia - Insel im Golf von Neapel	HP 1.085,- €
01.11.	5T Saisonabschlußfahrt ins Pitztal, Wellness & Hallenbad	HP 538,- €
18.11.	5T Olivenernte in der Toskana	HP 455,- €
27.11.	2T Starlight-Express Bochum ab Kat.:3	ÜF 268,- €
02.12.	4T Advent im Erzgebirge & Dresden	HP 468,- €
19.12.	8T Alpenländische Weihnacht, Salzburger Land	HP 985,- €
28.12.	7T Silvester in Portoroz, Slowenische Riviera	HP 945,- €

79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 950449 www.schaber-reisen.de

Wilhelm Kraft

GARTENBEDARF & SÄMEREIEN

AUCH ONLINE Spielwaren

Glückwunschkarten Geschenke

Wanderkarten **AUCH ONLINE** **BASTELBEDARF**

Farben, Lacke & Malerzubehör **Schreibwaren & Büromaterial**

Kerzen **Regiokarten Verkaufsstelle** Putzmittel & Bürstenwaren

Ballons für jeden Anlass **Wolle** **Online-Shop für Büro- & Schreibwaren, Bastel- & Spielwaren**

Deko

Bachenstraße 20 • 79241 Ihringen • Telefon 07668 / 305
yannick.kiss@wilhelmkraft.de • www.wilhelm-kraft-ihringen.de

STG/TSD Tankservice GmbH

Tankreinigung Tanksanierung Tankentsorgung Tankneuanlagen

Weil a. Rh. 07621-7 55 26
Freiburg 0761-44 55 11

ALLES RUND UM TANK.
ALLES AUS EINER HAND.

Umweltschutz
Ihre Ökonomie

ivd Velten

Immobilien & Hausverwaltungen

Schlossberggring 6b, 79098 Freiburg
☎ 0761/21700922, www.immobilien-velten.de

CHILLA

ELEKTROGERÄTE VERKAUF + KUNDENDIENST

Martin Chilla

79235 Vogtsburg-Burkheim ■ Tullastr. 18
Tel. (07662) 495 ■ Fax (07662) 947573
E-Mail: m-chilla@t-online.de
www.iq-chilla-elektro.de

- ☛ Lieferung, Anschluss, Montage
- ☛ Reparaturen und Ersatzteilverkauf
- ☛ Beratung auch vor Ort
- ☛ Elektro Hausgeräte-Ausstellung
- ☛ Klein- und Großgeräte
- ☛ Kaffeevollautomaten

Sicher ist sicher....lassen Sie Ihre Fußpflegerin zu Ihnen kommen und bleiben Sie Zuhause.
Susanne Stöwer - Tel. 0172 - 574 39 96

Praxis für spirituelle Heilkunst

Eva Maria Schöne

Mediale Geistheilung und Lebensberatung

Bitte beachten!

Biete auch Einzelsitzungen mit erforderlichen Hygienemaßnahmen an.

Eisengasse 1 · 79356 Eichstetten

Festnetz: 07663/6057725 · Mobil: 0171/8194854

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85



Insektenschutz
aus der Region.

Schlatter

Insektenschutz • Haustüren • Küchen • Fenster

... endlich Ruhe

Burgunderweg 2, 79291 Merdingen
07668/95 22 90
www.schlatter-merdingen.de

STRITTMATTER
GIPSEK & STUCKATEUR

Ihr Partner
rund ums Haus

Daniel Strittmatter

- Gerüstbau
- Außenputz
- Innenputz
- Trockenbau
- Malerarbeiten
- Edelputz
- Wärmedämmung

Daniel Strittmatter GmbH | Fasanenweg 3 | 79235 Vogtsburg-Achkarren
Telefon: 07662 / 9 40 07 | Fax: 07662 / 9 40 37 | Mobil: 0172 / 7 40 54 19

Fox-Clean
Reinigungsservice

Daniela Schneiders

Hebelstraße 8

79356 Eichstetten

Tel.: 07663 / 2054

danicleanfox@aol.com

Ihre Gebäudereinigung am Kaiserstuhl



KEINE GERÜCHE BEIM STAUBSAUGEN UND AUCH EIN GESCHIRRSPÜLER WILL GEPFLEGT WERDEN

Sicher, im Handel finden sich spezielle Duft-Angebote, mit denen sich unangenehme Gerüche beim Staubsaugen vermeiden lassen. Doch man kann sich stattdessen auch für eine ganz andere Variante entscheiden: Einfach ein Duftöl besorgen, am besten Eukalyptus-, Lavendel-, Lemongras- oder Pfefferminzöl. Die weiteren Schritte:

- Einen frischen Beutel in den Staubsauger legen.
- Einige Blätter Toilettenpapier zerkleinern, so dass die Stücke problemlos mit der Saugdüse eingesaugt werden können.
- Die einzelnen Papierfetzen mit mindestens 20 Tropfen des ätherischen Öls beträufeln.
- Nun die Klopapierfetzen mit dem Staubsauger aufsaugen. Fertig!

Wenn man jetzt staubsaugt, überdeckt das Duftöl über die Abluft unangenehme Gerüche und hinterlässt nach getaner Arbeit einen angenehmen Duft. Die Wirkung hält für ca. zwei bis drei Saug-Gänge an, je nachdem, wie lange und wie oft man saugt.

Mit einem modernen Geschirrspüler ist alles nicht nur einfacher, man hat gegenüber dem Abwasch per Hand auch bis zu 65 Euro weniger Strom- und Wasserkosten pro Jahr, sofern das Energiesparprogramm der Maschine genutzt wird. Das Spülen von Hand kommt im Durchschnitt etwa doppelt so teuer bei der gleichen Geschirmenge. Für empfindliches Geschirr wie z.B. Bleikristallgläser oder Silberbesteck gilt allerdings nach wie vor: besser von Hand. Schon beim Kauf bedenken, dass Gerätetyp, Ausstattung oder auch Programme den Stromverbrauch des Geschirrspülers bestimmen. Viele Ausstattungsmerkmale moderner Geräte optimieren das Spülergebnis und helfen Energie zu sparen. Vor dem Kauf gut überlegen, wie viel Besteck, Töpfe und Geschirr in den Geschirrspüler passen müssen.

Eine Maschine will auch gepflegt werden. Deshalb ab und zu nachschauen, ob die Düsen im Sprüharm auch ja nicht verstopft sind. Falls dies der Fall sein sollte: Sprüharm herausnehmen und die Düsen mittels Zahnstocher reinigen. Siebe und Filter regelmäßig mit Bürste und Spülmittel unter fließendem Wasser säubern, denn sie sind dafür da, die Speisereste im Spülwasser von der Pumpe fernzuhalten.

Damit an Gläsern und Porzellan keine Reibstellen entstehen, dürfen sich die einzelnen Teile nicht berühren. Töpfe keinesfalls über anderem Geschirr platzieren. Bei jedem Spülgang darauf achten, dass das Fassungsvermögen des Geschirrspülers weder unter- noch überschritten wird, keine Geschirr- oder Besteckteile die Spülarmlen verkleben, sonst heißt es: gleich nochmals spülen. Ein Spülprogramm mit 55 Grad ist die Faustformel.

Beim Bügeleisen-Kauf die Funktionalität prüfen und beim Bügeln auf das Innenetikett schauen

Bügeleisen gibt es in allen Preisklassen und Farben. Doch so ausgefeilt und teuer das Eisen auch sein mag: Wer das Innenetikett eines Kleidungsstückes beim Bügeln (und zuvor auch schon beim Kauf im Bekleidungsgeschäft) nicht beachtet, hat wenig Freude. Befinden sich darauf doch meist sechs Symbole abgebildet, die uns Hinweise zum Waschen, Reinigen, Bleichen, Trocknen, Bügeln und auch Hinweise für die chemische Reinigung geben sollen.

Bügeln

- Ein Bügeleisensymbol mit drei Punkten bedeutet, dass die Kleidung bei drei Punkten bis zu 200 Grad heiß zu bügeln ist, bei zwei Punkten bis zu 150 Grad und bei einem Punkt bis zu 110 Grad.
- Ist das Bügeleisen durchgestrichen, das Kleidungsstück bitte nicht bügeln.

Trocknen

- Ein Quadrat mit einem Kreis in der Mitte bedeutet: Tauglich für den Wäschetrockner.
- Ist das Symbol durchgestrichen, darf die Kleidung nicht in den Trockner.
- Ein Quadrat mit einem Kreis und einem Punkt in der Mitte: das Wäschestück bei niedriger Temperatur trocknen; zwei Punkte im Kreis: bei hohen Temperaturen trocknen möglich.
- Ein Quadrat mit drei senkrechten Strichen in der Mitte: das Kleidungsstück erst schleudern und dann auf die Wäscheleine aufhängen.
- Ein Quadrat mit einem waagerechten Strich in der Mitte: Muss nicht geschleudert werden.
- Ein Quadrat mit einem Halbkreis am oberen Rand: auf die Wäscheleine hängen.

Bleichen

- Das unausgefüllte Dreieck bedeutet: Kleidungsstück darf man bleichen.
- Ein Dreieck mit Strichen in der Mitte: Nur mit Hilfe von Sauerstoff bleichen!
- Ist im Dreieck die Abkürzung CL zu lesen, dann ausschließlich mit Chlor bleichen.
- Wurde das Dreieck durchgestrichen: keinesfalls bleichen!

Chemische Reinigung

- Ist der Kreis durchgestrichen: das Wäschestück gehört nicht in die chemische Reinigung.
- Steht im Kreis ein Buchstabe: Darf mit bestimmtem Lösungsmittel gereinigt werden
- Ein zusätzlicher Strich unter dem Kreis: Kleidungsstück mit Einschränkungen in Temperatur und Feuchtigkeitszugabe reinigen.

Und noch einige Tipps für den Bügeleisen-Kauf: Unbedingt die Bügelsohle näher betrachten, schließlich hängt es von ihr ab, wie und ob das Bügeleisen über den Stoff gleitet. Die Bügelsohle ist meist aus Edelstahl, Aluminium (beides gute Wärmeleiter, aber schneller zerkratzt) oder Keramik. Wenn sie jedoch zusätzlich mit Teflon oder Titan beschichtet ist, erhöht das die Gleitfähigkeit - die Haltbarkeit wohl auch.

Und auch die Dampföffnung bedarf einer intensiven Inaugenscheinnahme. Ist sie nach innen gewölbt, so verspricht dies eine gute Gleitfähigkeit. Wie viel Dampföfen hat das Bügeleisen? Sind es viele, so ist das Wasser schneller verbraucht. Nachteil: Man muss häufig nachfüllen. Vorteil: Es kommt mehr Dampf auf das Kleidungsstück. Viele Hersteller haben sich auch da Besonderheiten einfallen lassen und die Bügeleisenspitze mit noch mehr Öffnungen versehen.

Beim Wassertank sollte man den Füllstand gut erkennen können. Eine große Einfüllöffnung ist immer besser. Moderne Bügeleisen weisen oft eine Anti-Kalk-Funktion auf (Kalk clean Taste), mit der sich Kalk bequem entfernen lässt. Hier unbedingt die Herstellerangaben beachten.

Die ausreichende Länge des Kabels und die Kabelaufwicklung sind wichtig, damit sich das Bügeleisen auf dem Bügelbrett gut bewegen lässt. Wie ist das Kabel befestigt? Es sollte möglich sein, das Bügeleisen auch senkrecht zu stellen. Die Anschaffung eines kabellosen Bügeleisens kann von Fall zu Fall sinnvoll sein. Gute Bügeleisen haben auch eine optimale Kabelaufwicklung.

Das Bügeleisen sollte gut in der Hand liegen und am besten einen ergonomisch geformten Griff besitzen. Wenn Sie Linkshänder sind, unbedingt prüfen, ob das jeweilige Bügeleisen überhaupt für Sie geeignet ist.

Rechtzeitig daran denken: Bei Dampf Bügeleisen keinesfalls ausschließlich Leitungswasser in den Wassertank füllen; besser ist destilliertes Wasser oder eine Mischung aus beiden. Im Handel ist zudem längst auch Spezial-Bügelwasser erhältlich. Den Wasserbehälter nach Gebrauch immer leeren. Vor dem Bügeln der Wäsche (z.B. über dem Waschbecken) ein paar Dampfstöße aus dem Bügeleisen lassen, damit später kein Kalk auf das Kleidungsstück rieselt. Besonders empfindliche Wäsche hängend mit Vertikaldampf in Form bringen.

Ob nun ein Bügeleisen mit oder ohne Dampf, je trockener die Wäsche, desto schwieriger gestaltet sich das Bügeln. Am einfachsten ist es natürlich mit dem Dampf Bügeleisen. Ansonsten die Wäsche in leicht feuchtem Zustand bügeln. Ist sie aber arg trocken, dann vorher mit warmen Wasser leicht einsprühen.

Anzughosen oder schwarze Wäsche immer von links und/oder mit einem feuchten Tuch bügeln. Denn bestimmte Materialien glänzen sonst zu sehr, wenn man auf der Vorderseite mit dem Bügeleisen rangeht. Das Links-Prinzip gilt ebenso für Monogramme und Aufdrucke.

Auf die passende Temperatur beim Bügeln kommt es ebenso an: Ist das Bügeleisen zu heiß, bleibt es am Stoff kleben. Folge: Die Bluse oder der Vorhang hat eine schrumpelte Stelle und ist meist nur noch reif für den Kleidersammelsack. Für Kunstfasern wie Viskose und Nylon sowie Seide und auch Wolle nur niedrige Temperaturen einstellen, bei Baumwolle und Leinen hohe.



Bei uns sind Sie RICHTIG! Handel | Handwerk | Gewerbe

Special

618

VOGTSBURG | IHRINGEN | BÖTZINGEN | MERDINGEN | EICHSTETTEN | SASBACH | WALTERSHOFEN | GOTTENHEIM

Botech GmbH **25 JAHRE**

- Betonbohren und Betonsägen
- Schadstoff- und Asbestsanierung
- Brandschutztechnik
- Abbrucharbeiten
- Maschinenvermietung und -verkauf
- technische Gase

Leinenweberstr. 14 im Gewerbegebiet Hochdorf • 79108 Freiburg
Tel. 0761 43031 • www.botech-gmbh.de • info@botech-gmbh.de

EAL
Erdbau, Abbruch & Logistik GmbH

 Auf der Haid 4
79235 Vogtsburg-Achkarren
Telefon (0 76 62) **94 94 90**
Telefax (0 76 62) 9 49 49 20

www.kuechen-kohlen.de
Kohlen Service UG | Christaweg 52 | 79114 Freiburg
Mobil: 0174 330 7 220 | E-Mail: info@kuechen-kohlen.de

 **Elke Schillinger**
Freie Architektin
79241 Ihringen Tel. 07668-90990
www.architektin-schillinger.de
Planung | Bauleitung |
Neubau | Bauen im Bestand |
energetische Sanierung |

elektro-stein seit 35 Jahren Qualität + Service
Merdingen
79291
Sandgrube 3 www.elektro-stein.com
Tel 07668-1598 + 0172-9496681

GARTENGESTALTUNG
JOACHIM FLUBACHER

Qualifizierte Fachkräfte planen und gestalten:
Pflasterarbeiten aus Natur- und Betonstein
Neuanlagen oder Umgestaltung
Obstbaum- und Gehölzschnitt
Trockenmauern
Pflanzenarbeiten
Pflege


Poststraße 3 • 79235 Vogtsburg-Birkheim
TEL: 07662/947-220 • FAX: 07662/947-221
www.gartengestaltung-flubacher.de

Fugenlose Bäder und Böden
Außergewöhnliche Optiken und Dekors
Klassische Malerarbeiten
Mineralische und langlebige Fassadenanstriche

 **Malermeisterbetrieb**
79258 Hartheim am Rhein
Ährenweg 18
Tel.: 07633 808 188
www.maler-felber.de
Werte erhalten - Zukunft gestalten

Wir machen das Tor und die Tür



■ Türen
■ Tore
■ Fenster

mäderbauelemente gmbh

im gelbstein 6 79206 breisach

telefon +49 (0) 7667 5 31
www.maeder-bauelemente.de

Schaber-Reisen GmbH

Tagesfahrten

24.10.	Weltgrößte Kürbisausstellung Blühendes Barock inkl. Eintr.	45,- €
30.10.	Schlachtfest auf der Ferme Lingen	56,- €
11.11.	Schwäbischer Alb Stadl - A Musi inkl. Mittagessen	58,- €
25.11.	Gansessen im Schwarzwald	56,- €
01.12.	Europapark Winternachmittag, Kaffee+Kuchen inkl. Eintr.	61,- €
07.12.	Nikolauskonzert mit Fam. Seitz, Kaffee, Kuchen, Vesper	56,- €

Mehrtagesfahrten

10.10.	14T Kuren auf Ischia - Insel im Golf von Neapel	HP 1.085,- €
01.11.	5T Saisonabschlußfahrt ins Pitztal, Wellness & Hallenbad	HP 538,- €
18.11.	5T Olivenernte in der Toskana	HP 455,- €
27.11.	2T Starlight-Express Bochum ab Kat.:3	ÜF 268,- €
02.12.	4T Advent im Erzgebirge & Dresden	HP 468,- €
19.12.	8T Alpenländische Weihnacht, Salzburger Land	HP 985,- €
28.12.	7T Silvester in Portoroz, Slowenische Riviera	HP 945,- €

79241 Ihringen, Tel.: 07668 - 950449 www.schaber-reisen.de

Wilhelm Kraft

GARTENBEDARF & SÄMEREIEN

AUCH ONLINE Spielwaren

Glückwunschkarten Geschenke

Wanderkarten **AUCH ONLINE** **BASTELBEDARF**

Farben, Lacke & Malerzubehör **Schreibwaren & Büromaterial**

Kerzen **Regiokarten Verkaufsstelle** Putzmittel & Bürstenwaren

Ballons für jeden Anlass **Wolle** **Online-Shop für Büro- & Schreibwaren, Bastel- & Spielwaren**

Deko

Bachenstraße 20 • 79241 Ihringen • Telefon 07668 / 305
yannick.kiss@wilhelmkraft.de • www.wilhelm-kraft-ihringen.de

STG/TSD Tankservice GmbH

Tankreinigung Tanksanierung Tankentsorgung Tankneuanlagen

Weil a. Rh. 07621-7 55 26
Freiburg 0761-44 55 11

ALLES RUND UM TANK.
ALLES AUS EINER HAND.

Umweltschutz
in Ihrem Ölkreis

ivd Velten

Immobilien & Hausverwaltungen

Schlossberggring 6b, 79098 Freiburg
☎ 0761/21700922, www.immobilien-velten.de

CHILLA

ELEKTROGERÄTE VERKAUF + KUNDENDIENST

Martin Chilla

79235 Vogtsburg-Burkheim ■ Tullastr. 18
Tel. (07662) 495 ■ Fax (07662) 947573
E-Mail: m-chilla@t-online.de
www.iq-chilla-elektro.de

- ☛ Lieferung, Anschluss, Montage
- ☛ Reparaturen und Ersatzteilverkauf
- ☛ Beratung auch vor Ort
- ☛ Elektro Hausgeräte-Ausstellung
- ☛ Klein- und Großgeräte
- ☛ Kaffeevollautomaten

Sicher ist sicher....lassen Sie Ihre Fußpflegerin zu Ihnen kommen und bleiben Sie Zuhause.
Susanne Stöwer - Tel. 0172 - 574 39 96

Praxis für spirituelle Heilkunst

Eva Maria Schöne

Mediale Geistheilung und Lebensberatung

Bitte beachten!

Biete auch Einzelsitzungen mit erforderlichen Hygienemaßnahmen an.

Eisengasse 1 · 79356 Eichstetten

Festnetz: 07663/6057725 · Mobil: 0171/8194854

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 76 67 / 96 87 75, mobil: 0174 - 3 34 74 85



Insektenschutz
aus der Region.

Schlatter
Insektenschutz • Haustüren • Küchen • Fenster
... endlich Ruhe

Burgunderweg 2, 79291 Merdingen
07668/95 22 90
www.schlatter-merdingen.de

STRITTMATTER
GIPSEK & STUCKATEUR

Ihr Partner
rund ums Haus

Daniel Strittmatter

- Gerüstbau
- Außenputz
- Innenputz
- Trockenbau
- Malerarbeiten
- Edelputz
- Wärmedämmung

Daniel Strittmatter GmbH | Fasanenweg 3 | 79235 Vogtsburg-Achkarren
Telefon: 07662 / 9 40 07 | Fax: 07662 / 9 40 37 | Mobil: 0172 / 7 40 54 19

Fox-Clean
Reinigungsservice

Daniela Schneiders

Hebelstraße 8

79356 Eichstetten

Tel.: 07663 / 2054

danicleanfox@aol.com

Ihre Gebäudereinigung am Kaiserstuhl



KEINE GERÜCHE BEIM STAUBSAUGEN UND AUCH EIN GESCHIRRSPÜLER WILL GEPFLEGT WERDEN

Sicher, im Handel finden sich spezielle Duft-Angebote, mit denen sich unangenehme Gerüche beim Staubsaugen vermeiden lassen. Doch man kann sich stattdessen auch für eine ganz andere Variante entscheiden: Einfach ein Duftöl besorgen, am besten Eukalyptus-, Lavendel-, Lemongras- oder Pfefferminzöl. Die weiteren Schritte:

- Einen frischen Beutel in den Staubsauger legen.
- Einige Blätter Toilettenpapier zerkleinern, so dass die Stücke problemlos mit der Saugdüse eingesaugt werden können.
- Die einzelnen Papierfetzen mit mindestens 20 Tropfen des ätherischen Öls beträufeln.
- Nun die Klopapierfetzen mit dem Staubsauger aufsaugen. Fertig!

Wenn man jetzt staubsaugt, überdeckt das Duftöl über die Abluft unangenehme Gerüche und hinterlässt nach getaner Arbeit einen angenehmen Duft. Die Wirkung hält für ca. zwei bis drei Saug-Gänge an, je nachdem, wie lange und wie oft man saugt.

Mit einem modernen Geschirrspüler ist alles nicht nur einfacher, man hat gegenüber dem Abwasch per Hand auch bis zu 65 Euro weniger Strom- und Wasserkosten pro Jahr, sofern das Energiesparprogramm der Maschine genutzt wird. Das Spülen von Hand kommt im Durchschnitt etwa doppelt so teuer bei der gleichen Geschirmenge. Für empfindliches Geschirr wie z.B. Bleikristallgläser oder Silberbesteck gilt allerdings nach wie vor: besser von Hand. Schon beim Kauf bedenken, dass Gerätetyp, Ausstattung oder auch Programme den Stromverbrauch des Geschirrspülers bestimmen. Viele Ausstattungsmerkmale moderner Geräte optimieren das Spülergebnis und helfen Energie zu sparen. Vor dem Kauf gut überlegen, wie viel Besteck, Töpfe und Geschirr in den Geschirrspüler passen müssen.

Eine Maschine will auch gepflegt werden. Deshalb ab und zu nachschauen, ob die Düsen im Sprüharm auch ja nicht verstopft sind. Falls dies der Fall sein sollte: Sprüharm herausnehmen und die Düsen mittels Zahnstocher reinigen. Siebe und Filter regelmäßig mit Bürste und Spülmittel unter fließendem Wasser säubern, denn sie sind dafür da, die Speisereste im Spülwasser von der Pumpe fernzuhalten.

Damit an Gläsern und Porzellan keine Reibstellen entstehen, dürfen sich die einzelnen Teile nicht berühren. Töpfe keinesfalls über anderem Geschirr platzieren. Bei jedem Spülgang darauf achten, dass das Fassungsvermögen des Geschirrspülers weder unter- noch überschritten wird, keine Geschirr- oder Besteckteile die Spülarms verkleben, sonst heißt es: gleich nochmals spülen. Ein Spülprogramm mit 55 Grad ist die Faustformel.

Beim Bügeleisen-Kauf die Funktionalität prüfen und beim Bügeln auf das Innenetikett schauen

Bügeleisen gibt es in allen Preisklassen und Farben. Doch so ausgefeilt und teuer das Eisen auch sein mag: Wer das Innenetikett eines Kleidungsstückes beim Bügeln (und zuvor auch schon beim Kauf im Bekleidungsgeschäft) nicht beachtet, hat wenig Freude. Befinden sich darauf doch meist sechs Symbole abgebildet, die uns Hinweise zum Waschen, Reinigen, Bleichen, Trocknen, Bügeln und auch Hinweise für die chemische Reinigung geben sollen.

Bügeln

- Ein Bügeleisensymbol mit drei Punkten bedeutet, dass die Kleidung bei drei Punkten bis zu 200 Grad heiß zu bügeln ist, bei zwei Punkten bis zu 150 Grad und bei einem Punkt bis zu 110 Grad.
- Ist das Bügeleisen durchgestrichen, das Kleidungsstück bitte nicht bügeln.

Trocknen

- Ein Quadrat mit einem Kreis in der Mitte bedeutet: Tauglich für den Wäschetrockner.
- Ist das Symbol durchgestrichen, darf die Kleidung nicht in den Trockner.
- Ein Quadrat mit einem Kreis und einem Punkt in der Mitte: das Wäschestück bei niedriger Temperatur trocknen; zwei Punkte im Kreis: bei hohen Temperaturen trocknen möglich.
- Ein Quadrat mit drei senkrechten Strichen in der Mitte: das Kleidungsstück erst schleudern und dann auf die Wäscheleine aufhängen.
- Ein Quadrat mit einem waagerechten Strich in der Mitte: Muss nicht geschleudert werden.
- Ein Quadrat mit einem Halbkreis am oberen Rand: auf die Wäscheleine hängen.

Bleichen

- Das unausgefüllte Dreieck bedeutet: Kleidungsstück darf man bleichen.
- Ein Dreieck mit Strichen in der Mitte: Nur mit Hilfe von Sauerstoff bleichen!
- Ist im Dreieck die Abkürzung CL zu lesen, dann ausschließlich mit Chlor bleichen.
- Wurde das Dreieck durchgestrichen: keinesfalls bleichen!

Chemische Reinigung

- Ist der Kreis durchgestrichen: das Wäschestück gehört nicht in die chemische Reinigung.
- Steht im Kreis ein Buchstabe: Darf mit bestimmtem Lösungsmittel gereinigt werden
- Ein zusätzlicher Strich unter dem Kreis: Kleidungsstück mit Einschränkungen in Temperatur und Feuchtigkeitszugabe reinigen.

Und noch einige Tipps für den Bügeleisen-Kauf: Unbedingt die Bügelsohle näher betrachten, schließlich hängt es von ihr ab, wie und ob das Bügeleisen über den Stoff gleitet. Die Bügelsohle ist meist aus Edelstahl, Aluminium (beides gute Wärmeleiter, aber schneller zerkratzt) oder Keramik. Wenn sie jedoch zusätzlich mit Teflon oder Titan beschichtet ist, erhöht das die Gleitfähigkeit - die Haltbarkeit wohl auch.

Und auch die Dampföffnung bedarf einer intensiven Inaugenscheinnahme. Ist sie nach innen gewölbt, so verspricht dies eine gute Gleitfähigkeit. Wie viel Dampföfen hat das Bügeleisen? Sind es viele, so ist das Wasser schneller verbraucht. Nachteil: Man muss häufig nachfüllen. Vorteil: Es kommt mehr Dampf auf das Kleidungsstück. Viele Hersteller haben sich auch da Besonderheiten einfallen lassen und die Bügeleisenspitze mit noch mehr Öffnungen versehen.

Beim Wassertank sollte man den Füllstand gut erkennen können. Eine große Einfüllöffnung ist immer besser. Moderne Bügeleisen weisen oft eine Anti-Kalk-Funktion auf (Kalk clean Taste), mit der sich Kalk bequem entfernen lässt. Hier unbedingt die Herstellerangaben beachten.

Die ausreichende Länge des Kabels und die Kabelaufwicklung sind wichtig, damit sich das Bügeleisen auf dem Bügelbrett gut bewegen lässt. Wie ist das Kabel befestigt? Es sollte möglich sein, das Bügeleisen auch senkrecht zu stellen. Die Anschaffung eines kabellosen Bügeleisens kann von Fall zu Fall sinnvoll sein. Gute Bügeleisen haben auch eine optimale Kabelaufwicklung.

Das Bügeleisen sollte gut in der Hand liegen und am besten einen ergonomisch geformten Griff besitzen. Wenn Sie Linkshänder sind, unbedingt prüfen, ob das jeweilige Bügeleisen überhaupt für Sie geeignet ist.

Rechtzeitig daran denken: Bei Dampf Bügeleisen keinesfalls ausschließlich Leitungswasser in den Wassertank füllen; besser ist destilliertes Wasser oder eine Mischung aus beiden. Im Handel ist zudem längst auch Spezial-Bügelwasser erhältlich. Den Wasserbehälter nach Gebrauch immer leeren. Vor dem Bügeln der Wäsche (z.B. über dem Waschbecken) ein paar Dampfstöße aus dem Bügeleisen lassen, damit später kein Kalk auf das Kleidungsstück rieselt. Besonders empfindliche Wäsche hängend mit Vertikaldampf in Form bringen.

Ob nun ein Bügeleisen mit oder ohne Dampf, je trockener die Wäsche, desto schwieriger gestaltet sich das Bügeln. Am einfachsten ist es natürlich mit dem Dampf Bügeleisen. Ansonsten die Wäsche in leicht feuchtem Zustand bügeln. Ist sie aber arg trocken, dann vorher mit warmen Wasser leicht einsprühen.

Anzughosen oder schwarze Wäsche immer von links und/oder mit einem feuchten Tuch bügeln. Denn bestimmte Materialien glänzen sonst zu sehr, wenn man auf der Vorderseite mit dem Bügeleisen rangeht. Das Links-Prinzip gilt ebenso für Monogramme und Aufdrucke.

Auf die passende Temperatur beim Bügeln kommt es ebenso an: Ist das Bügeleisen zu heiß, bleibt es am Stoff kleben. Folge: Die Bluse oder der Vorhang hat eine schrumpelte Stelle und ist meist nur noch reif für den Kleidersammelsack. Für Kunstfasern wie Viskose und Nylon sowie Seide und auch Wolle nur niedrige Temperaturen einstellen, bei Baumwolle und Leinen hohe.

